

211 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය
தொகுதி 211 - இல. 2
Volume 211 - No. 2

2012 ඔක්තෝබර් 10 වන බදාදා
2012 ஒக்ரோபர் 10, புதன்கிழமை
Wednesday, 10th October, 2012

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන :

කථානායකතුමාගේ සහතිකය
වරප්‍රසාද : පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ
මහතාගේ බලතල සහ වරප්‍රසාද උල්ලංඝනය කිරීම

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ ගැටලුව :

උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් :

පියසේන ගමගේ පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) –
[ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා]- පළමුවන වර
කියවන ලදී.

පළාත් පාලන ආයතන (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත :
තුන්වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන
ලදී.

පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත්
කෙටුම්පත :

තුන්වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන
ලදී.

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புகள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை
சிறப்புரிமை: பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு
விஜயதாச ராஜபக்சவினது அதிகாரம் மற்றும்
உரிமைகளை மீறியமை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர்களின் பிரச்சினை :

உயர் கல்வி அமைச்சரினது கூற்று

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

பியசேன கமகே மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) -
[மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே] - முதன்முறை
மதிப்பிடப்பட்டது

உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் (விசேட ஏற்பாடுகள்)
சட்டமூலம்:

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு திருத்தப்பட்டவாறு
நிறைவேற்றப்பட்டது.

உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் (திருத்தம்)
சட்டமூலம்:

மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு திருத்தப்பட்டவாறு
நிறைவேற்றப்பட்டது.

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate
Privilege: Infringement of Powers and Privileges of
Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, Member of
Parliament

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PROBLEMS OF UNIVERSITY TEACHERS:

Statement by Minister of Higher Education

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Piyasena Gamage Foundation (Incorporation) -
[The Hon. Thenuka Vidanagamage] - Read the
First time

LOCAL AUTHORITIES (SPECIAL PROVISIONS)
BILL:

Read the Third time, and passed as amended

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS
(AMENDMENT) BILL:

Read the Third time, and passed as amended

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 ஓக்டோபர் 10 වන දා
2012 ஓக்டோபர் 10, புதன்கிழமை
Wednesday, 10th October, 2012

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා
[ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මුලාසනාදාය විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள்
[மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER
[THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

නිවේදන அறிவிப்புகள் ANNOUNCEMENTS

I

කථානායකතුමාගේ සහතිකය
சபாநாயகரது சான்றுரை
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව, 2012 ඔක්තෝබර් මස 08 වන දින මිහින් රණවිරු සේවා අධිකාරිය (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

II

වරප්‍රසාද : පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු විජයදාස
රාජපක්ෂ මහතාගේ බලතල සහ වරප්‍රසාද
උල්ලංඝනය කිරීම

சிறப்புரிமை: பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு
விஜயதாச ராஜபக்சவினது அதிகாரம் மற்றும்

உரிமைகளை மீறியமை

PRIVILEGE : INFRINGEMENT OF POWERS AND PRIVILEGES OF
HON. WIJAYADASA RAJAPAKSHE, MEMBER OF PARLIAMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பார்லிமேன்තු மன்ත්‍රී ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා තමන්ගේ වරප්‍රසාද කඩ වී ඇති බවට 2012 ජූලි මස 17 වන දින පාර්ලිමේන්තුවේදී මතු කරන ලද කරුණු වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු කිරීම සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළ හැකිය.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ச - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (ii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සමෘද්ධි අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iv) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (v) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vi) 2010 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක ප්‍රවර්ධන කාර්යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (viii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක හා හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (ix) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (x) 2008 සහ 2009 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක හා හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්

மனுக்கள்
PETITIONS

ගරු මිල්‍රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා (සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து - சமூக நலன்புரி அமைச்சர்)

(The Hon. Milroy Fernando - Minister of Social Welfare)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) ගල්කිස්ස, සුමනාරාම පාර, අංක 34/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එන්.සී.ඩී.බී. ගුණසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) කටුනේරිය, "සියපත" නිවසෙහි පදිංචි එල්.ඒ.එස්.වී. ප්‍රනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (ජාතික සම්පත් පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே - தேசிய வளங்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Piyasena Gamage - Minister of National Resources)

ගරු කපානායකතුමනි, මම ගාල්ල, කරාගොඩ, රස්සදොල හේන පදිංචි කේ.කේ. කාන්තිලතා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා (සුළු අපනයන හෝඟ ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே - சிறு ஏற்றுமதிப் பயிர்கள் ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Reginold Cooray - MINISTER OF MINOR EXPORT CROP PROMOTION)

ගරු කපානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) හොරණ, බැල්ලපිටිය, බටදොඹකැටිය, අංක 500 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එච්.ඒ. වාමිනිද අමරසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) පානදුර, තන්තිරිමුල්ල, "කුසුම් ශ්‍රී" නිවසෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඒ.ඒ.ඩී.පී. වික්‍රමසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம் - போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)

ගරු කපානායකතුමනි, මම පයාගල, කටුකුරුදුගහලන්ද පදිංචි වම්මි මනෝජ් ද සිල්වා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු කපානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දහය පිළිගන්වමි.

- (1) හොප්ටන්, "සිසිකිරණ", අංක 58 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඒ. කුලවර්ධන රණසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) කටකිතුල, හෙල්සිරිගම, අංක 216 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්.පී. ජයසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) පුස්සැල්ලාව, නුවරඑළිය පාර, අංක 642/4 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්. සුගත් සුජීව මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) වේයන්ගොඩ, අලවල, අංක 74 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.එම්.පී. කාන්තිලතා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) එස්සැල්ල, නයිවල, රාජ්‍ය සේවාගම, අංක 88/11 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.ආර්.ඒ. ජයසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (6) සමන්තුරේ, වැව පාර, අංක 73, "ශ්‍රීවේස්" නිවසෙහි පදිංචි අබ්දුල් කාදර් මරියම් කන්දු වාරි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

- (7) කුලියාපිටිය, කෝන්ගහගෙදර, මුත්තෙට්ටුවත්ත, අංක 15 ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ආර්.එම්. මංගලිකා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (8) කළුතර, නාගොඩ, සෝභිතාරාම පාර, අංක 232/2 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එන්.කේ.ඩී. අශෝකා ඉන්ද්‍රාණි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (9) හපුගස්තලාව, අංක බී - 40 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඉසෙඩ්.බී. සකරියා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (10) මීගහකිවුල, 16 කණුව, විරුල්ල ගාර්ඩන්හි පදිංචි එච්.එන්.පී. විජයරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு நந்திமீத்ர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)

ගරු කපානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) මාතලේ, අලුවිහාරය, සමන්දාව පාර, නිකකොටුව වත්ත, අංක 111 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.ඒ.එස්. සිල්වා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) මාතලේ, කිවුල, උල්පතපිටිය, අංක 36 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්.එල්.එම්. මහරුප් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අජිත් කුමාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මොහාන් ප්‍රියදර්ශන ද සිල්වා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කපානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හය පිළිගන්වමි.

- (1) කිරිඳිවැල, මැද්දේගම, කිරිගල්දෙනිය අංක 247/ඩී දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.ඒ. කීර්තිකුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) මාතර, පාලටුව, උනැල්ල, "ජගත්වාස" නිවසෙහි පදිංචි ඩී.ඩබ්ලිව්. නන්දපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම දෙක;
- (3) මාතර, මැද්දේවත්ත, ලක්ෂ්වත්ත, අංක 51 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.ටී.ජේ. කරුණාතිලක මහතා ඇතුළු පිරිසගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) මුලටියන, රතුකුරුස ගම්මානයෙහි පදිංචි ගමගේ විමලසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) මාතර, හිත්තැටිය මැද, තොටුපොළ පාර, අංක 71/15 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්.පී.පී. සමරසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (6) මාතර වේරගම්පිට, තොටුපොළ පාර, රත්ගම්වත්තෙහි පදිංචි ඩී.පී.එස්.කේ. වික්‍රමනායක මහතා ඇතුළු පිරිසගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කපානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු තෙරන්ජන් වික්‍රමසිංහ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க)

(The Hon. Shehan Semasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මිහින්තලේ, ඉහළගම, නැටියගම පදිංචි වී. කුමාරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම් පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

නාගොඩ ආනන්ද කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය : වසා දැමීම

நாகொட கனிஷ்ட வித்தியாலயம்: மூடப்பட்டமை
NAGODA ANANDA KANISHTA VIDYALAYA : CLOSURE

1644/'11

2. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) කලුතර දිස්ත්‍රික්කයේ පිහිටි නාගොඩ ආනන්ද කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය වැසි ගොස් වර්ෂ හයක් පමණ ගත වී ඇති බවත්;
- (ii) මේ වන විට, පාසල සතු සියලු ගොඩනැගිලි වල් බිහි වී, දිරාපත් වෙමින් පවතින බවත්;
- (iii) නගරයේ පවතින ජනප්‍රිය පාසල්වල තදබදය අඩු කිරීම සඳහා මෙම පාසල නැවත විවෘත කරන ලෙස ප්‍රදේශයේ ජනතාව ඉල්ලා සිටින බවත්;
- එතුමා දන්වන්නේද?
- (ආ) (i) එම පාසල නැවත විවෘත කරන්නේ නම්, ඒ සඳහා ගතවන කාලය කොපමණද;
- (ii) නොඑසේ නම්, පාසලේ සම්පත් වෙනත් ඵලදායී ආර්ථික කටයුත්තක් සඳහා යොදා ගැනීමට සැලසුම් කර තිබේද;
- (iii) එසේ නම්, එම ආර්ථික කටයුත්ත කවරේද;
- (iv) එම ආර්ථික කටයුත්ත ආරම්භ කිරීම සඳහා ගතවන කාලසීමාව කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නේද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) களுத்துறை மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள நாகொட கனிஷ்ட வித்தியாலயம் மூடப்பட்டு ஆறு வருடங்கள் கடந்துள்ளதென்பதையும்;
- (ii) தற்சமயம், மேற்படி பாடசாலைக்குரிய கட்டிடங்கள் பற்றைக்காடுகள் வளர்ந்து, சிதைவடைந்து வருகின்றதென்பதையும்;

- (iii) நகரில் காணப்படும் பிரபல பாடசாலைகளின் இடநெருக்கடியை குறைப்பதற்காக மேற்படி பாடசாலையை மீண்டும் திறக்குமாறு இப்பிரதேச மக்கள் கோரிக்கை விடுக்கின்றன ரென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பாடசாலையை மீண்டும் திறப்பதாயின், இதற்கு எவ்வளவு காலம் எடுக்கும் என்பதையும்;
- (ii) இன்றேல், இப்பாடசாலையின் வளங்களை வேறேதேனும் பயனுறுதியான பொருளாதார நோக்கத்திற்காக உபயோகிப்பதற்கு திட்டமிடப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (iii) ஆமெனின், மேற்படி பொருளாதார நடவடிக்கை யாதென்பதையும்;
- (iv) மேற்படி பொருளாதார நடவடிக்கையை ஆரம்பிப்பதற்கு எடுக்கும் காலவரையறை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that -
- (i) the Ananda Kanishta Vidyalaya in Nagoda in Kalutara District has been closed down for nearly six years;
- (ii) at present, all the buildings of the school have gone wild and are decaying; and
- (iii) the people of the area request that this school be reopened to ease the congestion prevalent at the popular schools in the town?
- (b) Will he inform this House -
- (i) if this school will be reopened, the time taken for that;
- (ii) if not, whether there is a plan to utilize the resources of the school for some other useful economic activity;
- (iii) if so, what that economic activity is; and
- (iv) the time that will be taken to initiate such economic activity ?
- (c) If not, why?

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

- (අ) (i), (ii) සහ (iii) සඳහා පිළිතුර - කලුතර දිස්ත්‍රික්කයේ නාගොඩ ආනන්ද කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය නමින් විද්‍යාලයක් නැත.
- (ආ) (i),(ii), (iii) සහ (iv) සඳහා පිළිතුර - අදාළ නොවේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි ගරු කථානායකතුමනි. ගරු ඇමතිතුමනි, 2010 වර්ෂයේ හදුනා ගත් සිනමා ගම්මානය දැන් යම්කිසි විධියකට ගරා වැටෙන තත්ත්වයකට ඇවිත් තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නවා ඇති. Plywood ගොඩක් ඇරියා මෙය නැවත හදන්න. ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, මෙය. නමුත් මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, මෙය හදා අවුරුදු දෙකක කාලය ඇතුළත මෙහෙම ගරා වැටෙන්න හේතු වුණේ ඇයි කියා ඔබතුමා යම්කිසි පරීක්ෂණයක් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා ද කියලායි.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන්නම්. හැබැයි ඔබතුමාට සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, සිනමා sets ගහනකොට ඒ sets කොහොමත් අවුරුදු දහය, පහළොව තිබෙන්නේ නැති බව. ඒ sets වෙනස් වෙනවා. ඒ ගැන පොඩි අධ්‍යයනයක් කළොත් ඒක ඔබතුමාටම තේරේවි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට තේරෙනවා. එහෙම නොවෙයි. අවුරුදු ගණනක් තිබෙන්නට ඕනෑ sets තමයි දැන් කඩා වැටිලා තිබෙන්නේ නැවත හදන්න දැන් plywood යවා තිබෙන්නේ.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ. අවුරුදු ගණනක් sets තිබෙන්නේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අලුත් ඒවා හදා ගන්නා එක වෙනම දෙයක්. අවුරුදු දෙකකට හදුනා set එකක් කඩා වැටෙනවා කියන්නේ -

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එහෙම කඩා වැටිලා නැහැ. හැබැයි, ඒවාට නඩත්තුවක් - maintenance - තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඔබතුමා කියන විධියට plywood දෙක තුනක් ගෙන ගිහින් නඩත්තුවක් කරනවා ඇති.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ හැර වෙන මොකුත් නැද්ද?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අදහස හොඳයි. පැහැදිලි මදි.

පෙර පාසල් විධිමත් කිරීම : ක්‍රියා මාර්ග

முன்பள்ளிகளை ஒழுங்குமுறைப்படுத்தல்:

நடவடிக்கை

REGULARIZATION OF PRE-SCHOOLS : MEASURES

2351/12

4. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මේ වන විට කිසිදු අධිකාරියක් යටතේ ලියා පදිංචියක් ලබා නොමැති පෙර පාසල් විශාල සංඛ්‍යාවක් පවතින බවත්;
- (ii) අදාළ අවම සුදුසුකම්වත් නොමැතිව දීර්ඝ කාලයක සිට පෙර පාසල්වල සේවය කරන ගුරුවරුන් සිටින බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එම ගුරුවරුන් හා පෙර පාසල් විධිමත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) පෙර පාසල් ගුරුවරුන් සඳහා රජයෙන් කිසියම් ස්ථිර මාසික වැටුපක් ගෙවීම සඳහා කටයුතු කිරීමට කොතරම් කාලයක් ගත වෙද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தற்போது எந்தவொரு அதிகாரசபையின் கீழும் பதிவுசெய்யப்பெறாத பெருமளவிலான முன்பள்ளிகள் காணப்படுகின்றன என்பதையும்;
- (ii) அதற்குரிய ஆகக்குறைந்த தகைமைகளேனும் இல்லாது நீண்ட காலமாக முன்பள்ளிகளில் கடமையாற்றும் ஆசிரியர்கள் உள்ளார்கள் என்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி ஆசிரியர்கள் மற்றும் முன்பள்ளிகளை ஒழுங்குமுறைப்படுத்துவதற்காக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கு அரசாங்கத்தினால் எதேனும் நிரந்தர மாதச் சம்பளமொன்றை வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு எவ்வளவு காலம் எடுக்கும் என்பதை அவர் அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

- (a) Is he aware that -

- (i) there is a large number of pre-schools at present which have not been registered with any authority; and
- (ii) there are teachers who have been teaching in pre-schools for quite a long time without even the basic qualifications required?

[ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

- (b) Will he state the measures that will be taken to regularize those teachers and pre-schools?
- (c) Will he inform this House as to how long it will take for the Government to make arrangements for a permanent salary to be paid to the pre-school teachers?
- (d) If not, why?

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ் - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவலகப் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah - Deputy Minister of Child Development and Women's Affairs)

Sir, on behalf of the Minister of Child Development and Women's Affairs, I answer the Question.

- (a) (i) Yes.
- (ii) Yes.
- (b) Registration and supervision of Pre-Schools is a subject delegated to Provincial Councils under the Thirteenth Amendment to the Constitution. Actions are being implemented presently by each of the Provincial Authorities to register the Pre-Schools which hitherto remained not registered. Accordingly, actions have been taken for provision of physical facilities to the Pre-Schools that have not reached the minimum standards introduced by the Child Secretariat.
- Further, the National Committee on Early Childhood Protection and Development has held discussions on conducting a General Test or a Training Course and ensuing registrations based on such tests or training courses. Joint actions will be taken together with Provincial Councils to standardize these teachers and Pre-Schools.
- (c) Regarding this payment, a decision has not been taken up to now.
- (d) Not applicable.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. පෙර පාසල් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒ පෙර පාසල්වල සුදුසුකම් නැති, පුහුණුව නැති පාලිකාවන් සිටිනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියා මම අහනවා.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)
(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

ඇත්ත වශයෙන්ම දැන් ඒ සම්බන්ධයෙන් National Committee on Early Childhood Protection and Development එකෙන් පුහුණුවක් දෙන්නේ, ඒ වාගේම මුළු ලංකාවටම common syllabus එකක් හඳුන්වා දෙන්නේ අපි උත්සාහ කරනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඒ වාගේම මම තවත් කරුණක් දැන ගන්න කැමැතියි. සර්වෝදය, CCF වැනි ආගමික සංවිධාන, World Vision වැනි ආයතන මගින් පසු ගිය කාලය පුරාම පෙර පාසල් පවත්වා ගෙන ගියා. නමුත් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල දැන් ඒවා සීමා කරලා තිබෙනවා. ඇත්තටම ඒ පෙර පාසල් පවත්වා ගෙන යන්න ඒවාට සම්පත් තිබුණත් දැන් ඒ පෙර පාසල් සංඛ්‍යාව සීමා කරලා තිබෙනවා. ප්‍රාදේශීය සභාව මගින් බලාපොරොත්තු වන එකම දේ මෙම පෙර පාසල් ලියා පදිංචි කිරීම විතරයි. ඔබතුමා කිවවා වාගේ සුපරීක්ෂණය හරියාකාරව සිදු වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම සම්පත් ලබා දීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. ඒ පෙර පාසල්වලට අවශ්‍ය අනිකුත් සියලු දේවල් වෙත ආයතන මගින් සම්පාදනය කරලා දෙනවා නම්, ඒ ගොල්ලන්ට ඒ පෙර පාසල් පවත්වා ගෙන යන්න මීට වැඩිය එහා ගිය සහයෝගයක් තමුන්නාන්සේලා දෙන්න කැමැතිද කියලා මම දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)
(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

ඇත්ත වශයෙන්ම පෙර පාසල් ලියා පදිංචි කිරීම සහ supervision, පළාත් සභාවෙන් තමයි කරන්නේ. ඒ නිසා පළාත් සභාවලට තමයි ඔබතුමාගේ යෝජනාව අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ. විශේෂයෙන්ම අපේ National Committee on Early Childhood Protection and Development එකටත් ඔබතුමාගේ යෝජනාව අපි ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මට පළාත් සභාවට යන්න විධියක් නැහැ නේ. ඒකයි අපි අදාළ අමාත්‍යවරයාට මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු දක්වන්නේ.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)
(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

ඒක තමයි. ඔබතුමාගේ යෝජනාව මම පළාත් සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
බොහොම ස්තූතියි.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා, අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

மரு தினேஷ் குணவர்தன

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

The testing period will be over by the 30th of this month.

மரு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

While thanking the Hon. Minister of Economic Development for initiating this, I would like to ask you whether you could introduce a water supply scheme of this nature to the other areas also?

மரு தினேஷ் குணவர்தன

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Maybe, you should ask another question in regard to that.

மரு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Thank you. I will do that.

மரு தினேஷ் குணவர்தன

தொலைக்காட்சிச் சேவை உரிமப்பத்திரங்கள் :
விவரம்

LICENCES TO TELEVISION CHANNELS : DETAILS

2780/12

6. மரு அஜித் பி. பெரேரா

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

சனமாதா ஸ்ரீ புவனா ஸ்ரீ மாதா ஸ்ரீ மாதா - (1) :

(அ) அடி வன விட சீ லுமாவ துடி ருபவாதி சேவாவின் பவ்வாவை யாமி ஸ்ரீமாதா,

(i) லுமாவ துடி அடி வன விட ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா;

(ii) லுமாவ துடி அடி வன விட ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா;

(iii) லுமாவ துடி அடி வன விட ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா;

யான்ன லுமாவ ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா?

(அ) லுமாவ ஸ்ரீமாதா, லுமாவ?

வெகுசன ஸ்ரீமாதா, தகவல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) தற்போது இலங்கையில் தொலைக்காட்சிச் சேவைகளை நடத்துவதற்காக,

(i) வழங்கப்பட்டுள்ள உரிமப்பத்திரங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,

(ii) மேற்படி உரிமப்பத்திரங்களை பெற்றுக் கொண்டவர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்;

(iii) வழங்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு உரிமப்பத்திரத்துக் காகவும் மேற்படி உரிமப்பத்திரங்களை பெற்றுக் கொண்டவர்களிடமிருந்து அறவிடப்பட்டுள்ள பணத்தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Mass Media and Information:

(a) Will he state -

(i) the number of licences issued;

(ii) the names and addresses of the individuals to whom licences have been issued; and

(iii) separately, the amount of money charged from the above-mentioned licence holders for each of the licences issued;

(iv) to run the television channels in Sri Lanka at present?

(b) If not, why?

மரு கேஹேலியா ரம்புகுவெல்லா

(மாண்புமிகு கேஹேலியா ரம்புகுவெல்லா)

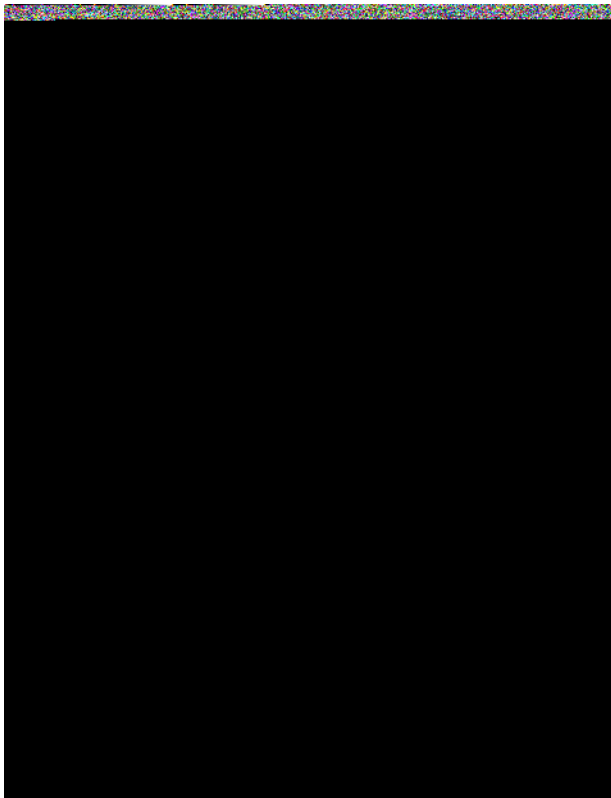
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

மரு கபாநாயகமாதா, லுமாவ துடி ஸ்ரீமாதா ஸ்ரீமாதா.

(அ) (i) 35.

(ii)





[මෙම ඇමුණුම ප්‍රස්තූතයේ ද තබා ඇත.]

[இந்த இணைப்பு நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது]

[This annex is also placed in the Library.]

- (iii) 2009.01.27 දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි 2008.09.03 දිනැති අංක 1510/35 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය ප්‍රකාරව විකාශන බලපත්‍ර සඳහා මෙහෙයුම් ගාස්තුව වශයෙන් ආපසු නොගෙවන රු. 100,000/-ක මුදලක් පහත සඳහන් ආයතන වෙතින් අය කර ඇත.

අංකය	දිනය	බලපත්‍ර නිකුත් කරන ලද ආයතනය	මුදල
01	2009.01.19	සිටි කේබල් ලීන්ක් පුද්ගලික සමාගම	100,000.00
02	2010.02.22	ආස්ක් මිඩියා පුද්ගලික සමාගම	300,000.00
03	2011.03.03	කාල්ටන් ස්පෝට්ස් නෙට්වර්ක්	100,000.00
04	2011.03.03	ටිටස් ඒෂියා පුද්ගලික සමාගම	100,000.00
05	2011.08.16	රංගිරි ශ්‍රී ලංකා මිඩියා නෙට්වර්ක් (පුද්) සමාගම	100,000.00

(ආ) අදාළ නොවේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහනවා. නාමය කුමක් වුණත් මෙම බලපත්‍ර සඳහා රජය අය කර ගන්නේ රුපියල් ලක්ෂයක් වාගේ මුදලක් - ව්‍යාපාරයට සාපේක්ෂව ඉතාම අඩු මුදලක්- පමණයි. නමුත් අපි දන්නවා, යම් යම් පුද්ගලයන් මෙවැනි බලපත්‍රයන් සමාගම්වලට ලබා ගෙන ඉන් පස්සේ ඒ සමාගමම විකිණීමේ කටයුතුවල නිරත වෙනවාය කියලා.

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

කරුණාකරලා දැන් ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියලා කියන්න.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

අහන්නම්. ඔබතුමා අහගෙන ඉන්න.

අයදුම් කරන අදාළ පුද්ගලයන් නොවෙයි අවසානයේ බලපත්‍රය වෙනත් අයට යනවා; අතරමැදි මුදල් හුවමාරු වෙනවා. ඒ නිසා බලපත්‍රය ලබා ගැනීමේදී යම් පුද්ගලයකුට දෙන ප්‍රමිතිය මොකක්ද? මේ බලපත්‍ර ලබා දීමේදී සුදුසුකම් විධියට සොයා බලන්නේ මොනවාද?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒක ලොකු වාර්තාවක්. ඕනෑ නම් ඒ වාර්තාව ඔබතුමාට පසු කාලයක ඉදිරිපත් කරන්නම්. මොකද, එහෙම වාර්තාවක් ඔබතුමා ඉල්ලලා නැහැ. ඒකට criteria එකක් තිබෙනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඉන් පසුව සිද්ධ වෙන දේ තමයි ඒ අදාළ සමාගම පිටින්ම විකුණන එක. එහෙම වුණාම මුලින් අපේක්ෂා කළ ඒ අයදුම්කරුවන්ගේ, අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ සුදුසුකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය අදාළ වෙන්නේ නැහැ. මොකද, සමාගම පිටින් විකුණන නිසා. ඉතින් එවැනි අවස්ථාවක කුමන පියවරක් ද ගන්නේ?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එහෙම අවස්ථාවන් පරීක්ෂණයට ලක් වනවා. ඔබතුමා කියන දේ මට තේරෙනවා. එවැනි අවස්ථාවන් නොවෙයි, ඔවුන් වෙනත් ආකාරයට හුවමාරුවක් වෙනවා. නමුත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය සහ මුල් අයිතිය ඒ ආකාරයෙන්ම පවත්වා ගෙනයි ඒ රාජකාරිය කරන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමා කියන විධියට, රුපවාහිනි විකාශන අයිතීන් පිළිබඳව සිදු වන ඒ ජාවාරම ගැන, ඒ ක්‍රමය ගැන යම් ආකාරයකින් ඔබතුමා දන්නවා.

ඒ නිසා එවැනි අවස්ථා පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න ඔබතුමා කටයුතු කරනවාද?

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹேலிய ரம்புகுவெல்ல)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පරීක්ෂණයක් නොවෙයි. නිත්‍යානුකූල පසු බිමක් එතැන නැහැ. නමුත් අපි ඒ ගැන අවධානය යොමු කරමින් ඉන්නවා, යම් යම් ක්‍රම සහ විධි පාවිච්චි කරමින් කළ යුත්තේ කුමක්ද කියලා. අද සිටින අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය හෙට වෙනස් වෙන්න පුළුවන්. ඒ අයිතිය ඔවුන්ට තිබෙනවා. ඒ අයිතිය පාවිච්චි කරමින් යම් වැඩ පිළිවෙළකට සම්බන්ධ වන එක ඇත්ත. ඒ ගැන අපේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

බොහොම ස්තූතියි.

(අ) (i) ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිසම සතූ මෙම ඉඩම ප්‍රාදේශීය ලේකම් වෙත විධිමත් ආකාරයට භාර දුන් ඉඩමක් නොවේ. ප්‍රාදේශීය ලේකම් විසින්

ඉඩම් මැන මායිම් ගල් යොදා කට්ටිකරුවන් වෙත බ්‍රක්තිය හර දී ඇතත්, නිත්‍යානුකූල ලෙස රජයට පවරා ගැනීමේ කටයුතු සිදු කොට නොමැත.

(ii) ඔව්.

(iii) ඔව්, ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් මගින් අදාළ පනත හා වක්‍රලේඛ ප්‍රකාර නියමිත සේවා ගාස්තු අය කොට නිවැරදි ආකාරයෙන් පුද්ගලයන් වෙත ඔප්පු මගින් අයිතිය ප්‍රදානය කරනු ලබයි.

(ආ) ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාවේ පනත ප්‍රකාරව හා කාර්ය පටිපාටියට අනුව මැනුම් ගාස්තු හා තක්සේරු ගාස්තු අදාළ ඉඩම්ලාභීන්ගෙන් අය කිරීම කළ යුතු හෙයිනි.

(ඇ) (i) 2011.08.05 දින මැනුම් නියෝගයක් නිකුත් කර ඇත.

(ii) ඔව්. අදාළ නියමිත ගාස්තු ගෙවීමෙන් පසු සිත්තක්කර ඔප්පු ලබා දෙනු ඇත.

(iii) ඔව්. ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාවේ කාර්ය පටිපාටියට අනුව මැනුම් හා තක්සේරු ගාස්තුවක් අය කිරීමට නියමිතය.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම අතුරු ප්‍රශ්න අහන්නද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්, අහන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු ඇමතිතුමාට සම්පූර්ණ උත්තරයක් දෙන්න බැරි වුණත්-

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සම්පූර්ණ උත්තරය දීලා තිබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ, මම කිව්වේ මේ අහන කාරණාව සම්බන්ධයෙන්. මොකද මෙය ඔබතුමාගේ විෂය පථය නොවන නිසායි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා (අ) (i) සහ (ii) පිළිතුරුවලදී සඳහන් කරන්න යෙදුණා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයාට -රජයට- මේ ඉඩම් විධිමත්ව පවරා දීමක් සිද්ධ වෙලා නැහැ කියන කාරණය. පවරා දීමකින් තොරව, ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාව නැවත වරක් මේ කාරණයට මැදිහත් වන්නේ ඇයි? මේ ඉඩම් ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයාට පවරා දීලා මේ පුද්ගලයන්ට ලබා දුන්නා නම් මේ පුද්ගලයන් මෙහෙම මුදල් ගෙවීමක් කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ නේද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, හැත්තෑදෙකේ ප්‍රකාශනය යටතේ මේ ඉඩම්වලට, ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභා පනතට ආධරණය වීමට සිදු වුණා. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා යම් යම් ඉඩම් අයිතිකරුවන් විසින් තමන්ට හිමි අක්කර පනහේ සීමා මාරු කර ගැනීමද සිදු කෙරෙන්න පැවතුණු බව. ඒ නිසා තමයි ඒ පළමුවෙනි පිළිතුර දීමට සිදු වුණේ. ඉන් පසුව එය නිවැරදි කර තිබෙනවා.

රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍ය ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මැතිතුමා විසින් අදාළ අමාත්‍යවරයා හැටියට නිකුත් කරන ලද 1995.03.20 වැනි දින දරන වක්‍රලේඛනය හා ගැසට් පත්‍රය ප්‍රකාරව මේ නිවැරදි කිරීම කර තිබෙනවා. ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා ඉටු කර තිබෙන කාර්යය නිත්‍යානුකූල කිරීමටයි කාල වේලාව ගත වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා ඒ අයට මෙතෙක් කල් ලබා දීලා තිබුණා, හිමිකම් පත්‍ර. ඒ හිමිකම් පත්‍ර යටතේත් ඒ අය යම් යම් මුදල් ගෙවීම් සිද්ධ කර තිබෙනවා. ඒ අය කියනවා, මේ මැනුම් කටයුතු ඒ අයට කර ගන්න දෙනවා නම් මීට වඩා අඩුවට කර ගන්න පුළුවන් කියලා. අදාළ ඉඩම් හිමියා කැමැති නම් පිළිගත් මිනින්දෝරුවරයකු ලවා ඔවුන් සිදු කරවන මිනුම් කටයුත්තක් නිත්‍යානුකූල විධියට පිළිගන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මම ඔබතුමාට කලින් සඳහන් කළා 2011.08.05 වැනි දින, බලය ලත් මානක යූ.පී. නන්දා මාලනි විසින් මැනුම් නියෝගයක් නිකුත් කර තිබෙන බව. ඒ අනුවයි අප එය මැන හමාර කරන්න ඕනෑ. අප පිළිගන්නා මැනුම් නිලධාරියකු හෝ නිලධාරිනියක තමයි මේ කටයුතු හමාර වෙන්න ඕනෑ. ඒක මුදල් ගෙවලා කරන්න සිදු වන දෙයක්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. යම් කෙනකු අතින් ආර්ථික දුෂ්කරතා මත හෝ වෙනත් හේතුවක් නිසා මේ මුදල් ගෙවීම ප්‍රමාද වෙනවා නම්, මුළු ඉඩමේම පවරා ගැනීම ප්‍රමාද වෙනවාද? එහෙම නැත්නම් අදාළ පුද්ගලයාට අදාළව විතරද එය සිද්ධ වන්නේ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මුළු ඉඩමේම පවරා ගැනීම කෙරිලා ඉවරයි. ගරු කථානායකතුමනි, මැනුම් නියෝගය පරිදි හැම කොටසක්ම මනින්න ඕනෑ. එහි හිදුසක් ඉතිරි වුණොත් ඔය ගැටලුව මතු වෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒ කාරණය ලියලා එවනවා නම් - ආර්ථික අතින් කිසිම වත්කමක් නැති කෙනකුය කියන කාරණය- ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවා ඇති.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිත්‍ර පුත්තික පතිරාණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මේ, "උදාගම්" සංකල්පය යටතේ ඉදි කළ ගෙවල්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ සඳහා පියවරක් ගන්න පුළුවන්.

කොළඹ - නුවර මාර්ගය පුළුල් කිරීම : විස්තර

கொழும்பு - கண்டி வீதி விஸ்தரிப்பு: விபரம்

WIDENING OF COLOMBO-KANDY ROAD : DETAILS

2127/'11

9. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යානුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (I) :

- (අ) (i) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් කොළඹ - නුවර ප්‍රධාන මාර්ගය පුළුල් කළ දුර ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) එම මාර්ග පුළුල් කිරීමේ කටයුතු ආරම්භ කළ වර්ෂය සහ නිම කළ වර්ෂය කවරේද;
- (iii) ඒ සඳහා ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;
- (iv) එම මාර්ගය ඉදිකිරීමේ ඇස්තමේන්තුව ඉක්මවා මුදල් වියදම් කර තිබේද;
- (v) එසේ නම්, එයට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත මාර්ග පුළුල් කිරීමේ කටයුතු සඳහා උප කොන්ත්‍රාත් ලබා දී තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, එම උප කොන්ත්‍රාත් ලබා දීමේදී පිළිගත් ටෙන්ඩර් ක්‍රමය අනුගමනය කළේද;
- (iii) ටෙන්ඩර් කැඳවූයේ නම්, ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කළ අයගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;
- (iv) ටෙන්ඩරය ලබා දුන් අයගේ හෝ ආයතනයේ නම්, ලිපිනය සහ ටෙන්ඩර් මුදල කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் கொழும்பு - கண்டி பிரதான வீதியில் எவ்வளவு நீளத்திற்கு விஸ்தரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன என்பதையும்;
- (ii) மேற்படி வீதியில் விஸ்தரிப்புப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆண்டு மற்றும் நிறைவு செய்யப்பட்ட ஆண்டு யாவையென்பதையும்;
- (iii) இதற்காக மதிப்பிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
- (iv) மேற்படி வீதி நிர்மாணிப்புக்கான மதிப்பீட்டைத் தாண்டும் வகையில் பணம் செலவிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (v) ஆமெனின், இதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வீதி விஸ்தரிப்புப் பணிக்காக உப ஒப்பந்தம் வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) ஆமெனின், மேற்படி உப ஒப்பந்தம் வழங்கப்படும்போது அங்கீகரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திர நடைமுறை பின்பற்றப்பட்டதா என்பதையும்;
- (iii) கேள்விப்பத்திரங்கள் கோரப்பட்டிருப்பின் இதற்காக விண்ணப்பித்தவர்களின் பெயர்கள், முகவரிகள் யாவை என்பதையும்;
- (iv) கேள்விப்பத்திரம் வழங்கப்பட்ட நபரின் அல்லது நிறுவனத்தின் பெயர், முகவரி, கேள்விப்பத்திரத் தொகை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he state -

- (i) the length of the Colombo-Kandy main road which was widened by the Road Development Authority;
- (ii) the years in which the widening activities of this road were started and completed;
- (iii) the cost estimated for that;
- (iv) whether monies in excess of the estimate have been spent; and
- (vi) if so, the reasons for it?

- (b) Will he inform this House -

- (i) whether subcontracts have been awarded for widening the above mentioned road;
- (ii) if so, whether the proper tender procedure was followed in awarding those subcontracts;
- (iii) if tenders were called, the names and addresses of those who responded; and
- (iv) of the name and address of the person or institution that was awarded the tender and the amount of the tender?

- (c) If not, why?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යානුමා)

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යානුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) කොළඹ-නුවර මාර්ගයේ මීරිස්වත්ත හන්දියේ මීටර් 480ක දුර ප්‍රමාණයක් පුළුල් කර සංවර්ධනය කරමින් පවතී. තවද මීට ඉහතදී කිරිඳිගොඩ සිට කඩවත දක්වා කිලෝමීටර් 2.3ක් සහ කඩවත නගරයේ සිට කිලෝමීටර් 2ක් පුළුල් කර සංවර්ධනය කර ඇත.

(ii) A. මිස්වත්ත හන්දියේ සිට මීටර් 480

ආරම්භ කළ දිනය 2011 ජූලි 18
නිම කිරීමට නියමිත දිනය 2012 ඔක්තෝබර්
මාසය තුළදී

B. කිරිඳිගොඩ සිට කඩවත දක්වා කිලෝමීටර් 2.3

ආරම්භ කළ වර්ෂය 2009
නිම කළ වර්ෂය 2011

C. කඩවත නගරයේ සිට කිලෝමීටර් 2

ආරම්භ කළ වර්ෂය 2005
නිම කළ වර්ෂය 2009

- (iii) A. ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් මිලියන 188
B. ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් මිලියන 675
C. ඇස්තමේන්තුගත මුදල රුපියල් මිලියන 357

- (iv) A. නැත.
B. නැත.
C. ඔව්. රුපියල් මිලියන 379ක්.

- (v) A. අදාළ නොවේ.
B. අදාළ නොවේ.
C. කොන්ත්‍රාත්තුවේ සඳහන් ප්‍රමාණය ඉක්මවා
සහ සැලසුම් පත්‍රය වෙනස් වීම නිසා.

- (ආ) (i) A සහ B, C - උප කොන්ත්‍රාත් ලබා දී නැත.

- (ii) අදාළ නොවේ.

- (iii) (A) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ සෘජු ශ්‍රමය මත.
(B) වින සමූහාණ්ඩුවේ ප්‍රදානයක්. වින සමාගමක්.
(C) ඉල්ලුම් කළ අයගේ නම: ඇක්සස් එඩ්වඩ්
ඇන්ඩ් ක්‍රිස්ටි, ඩී.ඒ. කරුණාරත්න, මාගා සහ
ලින්ක්ස්.

- (iv) ප්‍රදානය කළ ආයතනය: ඇක්සස් ඉංජිනේරු
සමාගම. ටෙන්ඩර් ප්‍රදානය රුපියල් මිලියන 357යි.

- (ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ආරක්ෂිත වැටක් ඉදි කරලා
තිබෙනවා. ඒ ආරක්ෂිත වැටට ඇස්තමේන්තුගත මුදල වුණේ
මීටරයකට රුපියල් 2,554යි. නමුත් එම මුදල රුපියල් 17,249
දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතරම් ප්‍රමාණයකින් වැඩි වෙනත
හේතුව කුමක්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිර්මල කොත්ථලාවල)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට පෙරත් මෙතුමා මේ ප්‍රශ්නයම
වෙනත් විධියකට අහලා තිබුණා. මා එම ප්‍රශ්නයටත් පිළිතුරු
දුන්නා. මෙම ප්‍රශ්නයටත් පිළිතුරු දෙනවා. (A) මිස්වත්ත
හන්දිය, (B) කිරිඳිගොඩ, (C) කඩවත නගරය කියන ස්ථාන 3ක්
තිබෙනවා. මීටරයකට රුපියල් 2,554ක් කියන කාරණය අදාළ
වන්නේ කොයි ස්ථානයටද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙහි තිබෙන්නේ මාර්ග දෙපස ඉදි කිරීමට සැලසුම් කළ
ආරක්ෂිත වැට -

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිර්මල කොත්ථලාවල)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයේ ස්ථාන 3ක් තිබෙනවා.
මීටරයකට රුපියල් 2,554ක් කියන මිල ගණන් ඉදිරිපත් කර
තිබෙන්නේ කොයි ස්ථානයටද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ මාර්ගයේ ආරක්ෂිත වැටවල් එකයි තිබුණේ.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිර්මල කොත්ථලාවල)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

නැහැ, නැහැ. 3ක් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, 2005 දී
හා 2009 දී තමයි මෙතුමා කියන කාරණයට අදාළ
ඇස්තමේන්තුගත මුදල තිබෙන්නේ. ඊට පස්සේ ඒකේ සැලසුම
සහ ප්‍රමාණයන් වෙනස් කළා. එම නිසා ඒ design එකේ වෙනස
සහ දුර ප්‍රමාණයන්ගේ වෙනස මත රුපියල් 2,500 සිට 17,500
දක්වා වෙනස් වීමට හැකියාව තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එවිටර ගණනක්?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු නිර්මල කොත්ථලාවල)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඔව්. අලුත් design එකක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායකයා)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි.

පෙර පාසල් : ජාතික ප්‍රතිපත්තියක්

முன்பள்ளிகள் : தேசியக் கொள்கை
PRE-SCHOOLS : NATIONAL POLICY

2354/12

10. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අකිල විරාජ් කාරියවසම්)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ
ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) ශ්‍රී ලංකාවේ ක්‍රියාත්මක පෙර පාසල් සම්බන්ධයෙන්
නොයෙක් ගැටලුකාරී තත්ත්වයන් පවතින බව එතුමා
පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) වර්ෂ 2005 සිට 2010 දක්වා, ළමුන්ගේ රැකවරණය හෝ
සංවර්ධනය කඩවීම සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි හෝ
වෝදනා ලබා ඇති පෙර පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද
යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

[ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

(ඇ) ශ්‍රී ලංකාවේ පෙර පාසල් සම්බන්ධයෙන් ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කිරීම පිළිබඳව මේ වනවිට අවධානය යොමු කර තිබේද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) இலங்கையில் இயங்குகின்ற முன்பள்ளிகள் தொடர்பாக பல்வேறு சிக்கலான நிலைமைகள் காணப்படுகின்றதென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்கின்றாரா?

(ஆ) 2005ஆம் ஆண்டு முதல் 2010ஆம் ஆண்டு வரை சிறுவர்களின் பாதுகாப்பு அல்லது அபிவிருத்தி மீறப்பட்டமை தொடர்பாக முறைப்பாடுகள் அல்லது குற்றச்சாட்டுகளுக்குள்ளாகியுள்ள முன்பள்ளிகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதைக் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இலங்கையில் முன்பள்ளிகள் தொடர்பாக தேசிய கொள்கையொன்றை இயற்றுதல் தொடர்பாக தற்போது கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

(a) Will he admit that various problematic situations exist with regard to pre-schools that are operating in Sri Lanka?

(b) Will he state the number of pre-schools against which, complaints or allegations have been made regarding the acts of violating, protection or development of children from the year 2005 to 2010?

(c) Will he also state whether attention has been drawn by now to prepare a national policy on pre-schools of Sri Lanka?

(d) If not, why?

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

Hon. Speaker, I answer this Question on behalf of the Minister of Child Development and Women's Affairs:

(a) Yes.

(b) 04.

(c) The National Policy on Protection and Development of Early Childhood has been prepared and introduced by now and is being implemented. Under that, actions are taken also on pre-schools and at this stage, actions have been initiated to formulate this National Policy as an Act. It has been proposed to make further provisions also on pre-schools in the said Act.

(d) Not applicable.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

Hon. Deputy Minister, can you bring in a law to register pre-schools? මට කරුණාකරලා දැන ගන්න පුළුවන්ද මේ pre-schools සම්බන්ධයෙන් නීතියක් ගෙනෙන පුළුවන්ද කියලා.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

Pre-schools සම්බන්ධයෙන් නීතියක් ගෙනෙන අපි සාකච්ඡා කරනවා. ඒක propose කරලා තිබෙනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඒ වාගේම මේ ප්‍රමිතිය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නේ. පෙර පාසල්වල ප්‍රමිතීන් පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ප්‍රමිතීන් ආරක්ෂා කරන්න වහාම වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

ඒ සම්බන්ධයෙන් National Policy එකක් අපි prepare කරනවා. Prepare කරලා දැන් ඒක propose කරලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය, ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ රටේ විධිමත් පෙර පාසල් පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා සෑම පෙර පාසල් පාලකවකටම තිරසාර වෙනනයක් -වැටුපක්- ලබා දෙන්න මගින්ද වින්තනයෙන් පොරොන්දු වුණා. කවදාද ඒ පොරොන්දුව ක්‍රියාත්මක කරන්නේ?

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)

(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

At the moment, we do not have any plan to pay salaries for pre-school teachers. අපි දැන් propose කරලා තිබෙනවා, පළාත් සභා තුළින් පෙර පාසල් teachersලාට පඩි ගෙවන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ස්තූතියි.

2784/'12

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව ඉදිරියේ පැවැත්වෙන පරීක්ෂණයේදී ඒ සේවකයන් විසින් කරන ලද ඉල්ලීම්වලට ඉඩ දුන්නානේ ඇති වන්නා වූ ප්‍රායෝගික ප්‍රශ්නයන් පිළිබඳව පළමුව අවධානය යොමු වනවා. ඉන් පස්සේ ඔවුන් දෙපැත්තේම කාරණා සලකා බලා තීරණයකට එළඹෙනවා. තීරණයකට එළඹුණාට පස්සේ, ඒ කියන්නේ තීන්දුව දුන්නාට පස්සේ ඒ තීන්දුව ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැයි කියලා කියන එක මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවට අගෞරව කිරීමක් තමයි. ඒක එහෙම නොවෙයි කියලා කියන්නේ කොහොඳ? කරුණු කියලා තීන්දුවක් ලබා ගෙන ඊට පස්සේ කියනවා, අපට ඒ තීන්දුව ක්‍රියාත්මක කරන්න විධියක් නැහැයි කියලා. ඒක අගෞරව කිරීමක් තමයි.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ ප්‍රශ්නයටත් පිළිතුරු දෙනවා. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා 2010.11.27 දිනත් මේ ප්‍රශ්නයම අහලා තිබෙනවා, වචන දෙකක් එහාට මෙහාට දමලා. ඒකටත් පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අද ඒ නිසා දීර්ඝවම පිළිතුරු ටික දෙන්නම්, නැවත අහන්නේ නැති වන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාට බොහොම පැහැදිලිව කියනවා, මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවට මේ සම්බන්ධයෙන් අපි දැනුම් දීලා තිබෙනවා කියලා. මෙම පිළිතුරේ (අ) කොටසෙන් බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා, "මෙහිදී මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව විසින් දී තිබූ නිර්දේශවලට ගරු නොකිරීමක් කිසිසේත් සිදු කර නොමැති අතර, එම තීරණය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ඇති වන පරිපාලන ගැටලු සහගත තත්ත්වයන් මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභා පනතේ 15(7) විධිවිධානවලට අනුකූලව දන්වා තිබේ." කියලා.

ඉන් පස්සේ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව අපට කිසිම ලියුමක් එවලා නැහැ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව තීන්දුවක් දෙනවා. මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව දුන් ඒ තීන්දුව ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැයි කියලා ඔබතුමා දැනුම් දෙනවා. හැබැයි එය වෙනස් නොවුණා නම්, ඒ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවේ තීන්දුවමයි තවමත් තිබෙන්නේ.

ඒකේ තේරුම මුල් තීන්දුව බලාත්මකයි කියන එකයි. ඒකට ගරු නොකරන්න තිබෙන තර්කය මොකක්ද, තිබෙන නීතිමය ප්‍රතිපාදනය මොකක්ද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව අප වෙතට දැනුම් දුන්නාම ඒ කියන අවස්ථාවේදී මේ කියන උසස්වීම දෙන්න විධියක් නැති වීමට හේතුව, අයදුම්පත් කැඳවලා සම්මුඛ පරීක්ෂණය අවසන් කරලා ලේඛනගත කරලා ඉවර කරලා තිබීමයි. ඒ නිසා එය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි හේතුව ආයතනයේ අනෙකුත් සේවකයන්ට එයින් සිදු වන බලපෑම බව අපි මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවට ලිඛිතව දැනුම් දීලා තිබෙනවා. මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව ඒක පිළිගන්න නිසා තමයි අපට නැවතත් ලිපියක් එවලා නැත්තේ. තමුන්නාන්සේ ඒක- [බාධා කිරීමක්] අහ ගෙන ඉන්න. මේක අහ ගෙන ඉන්න කෝ. තමුන්නාන්සේට තවත් දැන ගන්න ඕනෑ නම් කියන්නම්.

තමුන්නාන්සේ මේ ප්‍රශ්නයේ සඳහන් කර තිබෙන විමලවීර කියන ආරක්ෂක සැරයන් සම්බන්ධයෙන් විෂමචාරයක් තිබෙනවා. ඒ විෂමචාරයේ ස්වභාවය තමයි 1991.11.21 විවේකාගාරයේදී සොරා ගත් භාණ්ඩයක් ලොකරයේ සහවා තබා-

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

නැහැ, නැහැ. ඒක අවශ්‍ය නැහැ නේ ගරු කථානායකතුමනි. මගේ ප්‍රශ්නය වෙනත් එකක් නේ. ඒවා ගැන සොයලා බලලා තමයි තීරණය දුන්නේ. ඒ තීරණය ක්‍රියාත්මක කරනවාද, නැද්ද කියන එකට උත්තර දෙන්නේ නැත්නම් ඇති වැඩක් නැහැ නේ.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

තමුන්නාන්සේට මම මීට ඉස්සෙල්ලා දීපු පිළිතුරුත් මේ නිලධාරීන්ට-

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නය ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා කියපු ආකාරයටම මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට යොමු වෙලා මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව මෙම උසස්වීම් දෙන්න එකඟ වුණා. ඒ වාගේම මානව හිමිකම් කොමිසමට ගියා. මානව හිමිකම් කොමිසමත් එකඟ වුණා, මේ සේවකයින් දෙදෙනාට ඔවුන්ගේ උසස්වීම් දෙන්න. නමුත් එවැනි තීරණ 2ක් දුන්නාට පසුව, -මිනිසුන්ට තමන්ගේ දුක්ගැනවිලි ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන රාජ්‍ය ව්‍යුහයන් 2ක්; පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව තීන්දුවක් දුන්නා, පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටත තිබෙන මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව තීන්දුවක් දුන්නා.-ඒ තීන්දු දෙකටම ගරු කරන්නේ නැතිව ලියුමක් යවලා බලා ගෙන ඉන්නවා. එතකොට මේ රාජ්‍ය ව්‍යුහයන්වල තිබෙන ප්‍රායෝගික ප්‍රයෝජනය මොකක්ද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා කථාවකුයි කරන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

එකක් දෙකක් නොවෙයි මේ වාගේ සිය ගණනක් අවස්ථා තිබෙනවා මානව හිමිකම් කොමිසම් සභාවේ සහ පාර්ලිමේන්තුවේ මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ තීරණ ක්‍රියාත්මක නොවෙන. ඇත්ත වශයෙන්ම මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ ගරු සභාපතිතුමා, මගේ මිත්‍ර ජානක බණ්ඩාර මැතිතුමා ඉල්ලා අස්වුණා මේ නියෝග ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැති නිසා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එහෙම නැහැ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඒක හරිම ප්‍රායෝගික ප්‍රශ්නයක්.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

දැන් ඉවරද, දැන් ඉවරද? උත්තරය ගන්නේ නැද්ද?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඉවර වෙන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා රටේ තීරණවලට ගරු කරන්නේ නැති තාක් කල් අපි ඒවා ගැන ප්‍රශ්න කරනවා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

දෙව් භාමුදුරුවනේ! උත්තරය ඉල්ලා ගන්නේ නැද්ද, දෙඩවනවා මිසක්. [බාධා කිරීම]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

දෙඩවීමක් නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ක්‍රියාත්මක කරනවාද, නැද්ද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

උත්තරය ඉල්ලා ගන්නවාද, නැද්ද?

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඒක ක්‍රියාත්මක කරනවාද, නැද්ද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

එහෙම නම් මෙතුමාටම දීලා නිකම් ඉම්මු.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඒක ක්‍රියාත්මක කරනවාද, නැද්ද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමාට උත්තරය එපාද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

එපා, එපා. එතුමාට කථාන්තර ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නයට කෙටියෙන් උත්තර දෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

එතුමා ජාතක කථා පොතක් කියවනවාද? ඉවරද, දැන් වහ ගන්නවාද? [බාධා කිරීම]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

වැඩක් නැහැ නේ කථා කරලා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ක්‍රියාත්මක කරනවාද නැද්ද කියලා උත්තර දෙන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Hon. Speaker, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද ඔබතුමාගේ point of Order එක?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඔබතුමාට විශේෂයෙන්ම ගෞරවයෙන් මතක් කරන්නට කැමැතියි අපේ මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව. ඒ සම්බන්ධයෙන් දිගටම තවත් ප්‍රශ්න තිබෙනවා.

දැන් මේ ප්‍රශ්නයක් පැන නැගී තිබෙන්නේ, මෙතැනට ඇවිත් දුන්න ඒ උත්තරයක් නිලධාරීන් ක්‍රියාත්මක නොකිරීම නිසායි. ඒ නිලධාරීන් පාර්ලිමේන්තුව ඉදිරියට ගෙනැල්ලා හරි කමක් නැහැ, මේ දුන්න තීන්දු ක්‍රියාත්මක නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා කරන්නට ඔබතුමාට බලය තිබෙනවා. මේ තීන්දු ක්‍රියාත්මක නොකිරීම නිසා පාර්ලිමේන්තුවට අපහාස කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ නිලධාරීන් එක් කෙනෙක් දෙන්නෙක් හරි ගෙන්වලා කටයුතු කරන්න කියා මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. පසු ගිය සතියේ ජනාධිපතිතුමා දුන්න තීන්දුවක් ලංකා බැංකුව ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ. ඒ අය ඒ විධියට ක්‍රියා කරගෙන යනවා. මම කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට තිබෙන බලය පාවිච්චි කරන්න කියලායි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Speaker, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද point of Order එක?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, this is completely outside the purview of a Supplementary Question. I draw your attention to Standing Order No. 28 (2). It states, I quote:

"(2) A supplementary question must not introduce matter not included in the original question."

So, if they want a discussion on the Public Petitions Committee or COPE, they could have it. But, this has nothing to do with that. They are violating the Standing Orders.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ ප්‍රශ්නයෙන් මතු කරන්නේ යම්කිසි කෙනෙකුට සිදු වූණු අසාධාරණයක් පිළිබඳවයි. ඉතින් ඒකට පැහැදිලි පිළිතුරක් දෙන්න. අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නයට පිළිතුර.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි බොහොම පැහැදිලිව ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු සපයනවා. විශේෂයෙන්ම මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාවටත්, ඒ වාගේම 2010.11.27 දින මේ ප්‍රශ්නය අහපු වෙලාවේ එතුමාට පිළිතුරු නොදුන්න එකත් ගැන ඒ නිලධාරීන්ට හත් වතාවක් දඬුවම් කර තිබෙනවා. දින දෙකක වැටුප්, දඩ සමඟ අවවාද කිරීම, වගඋත්තර සැලකිල්ලට ගෙන වැඩිදුරටත් ක්‍රියා කිරීමට තීරණය කිරීම කර තිබෙනවා. මේ වාගේ කාරණා සම්බන්ධයෙන්-

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඕවා ගැන විමසලා තමයි තීන්දුව දුන්නේ.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේලා මේවා අහ ගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම] මුලින්ම ඉගෙන ගන්න, සභාවක හැසිරෙන විධිය. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේ මුලින්ම සභාවේ හැසිරෙන විධිය ඉගෙන ගන්න. තමුන්නාන්සේ මේ නිලධාරී දෙදෙනාවත් අමාරුවේ දමන්න ලැහැස්ති වෙන්න එපා. ඒක හොඳට මතක තියා ගන්න. කවදා හරි තමුන්නාන්සේලා මේ නිලධාරී දෙදෙනාව අමාරුවේ දමනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළ පරීක්ෂණ පවත්වන වෙලාවකදී ඔය කරුණු ඔක්කොම කියන්න ඕනෑ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මේවා ඔක්කොම කියලා තීන්දුව අර ගෙනයි තිබෙන්නේ. තීන්දුවයි ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Any Member has the right to ask questions. The Minister can reply. They can shout at each other. We have no problems on that. But, you cannot say, ඒක ඇහුවොත් අර මිනිස්සු අමාරුවේ දමනවා කියලා. That means, you are threatening the right to ask questions. කොහොමද එහෙම කියන්නේ? එතුමාට ඒකෙන් වැඩක් නැහැ නේ. We have asked a

question. දැන් වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. දැන් නිලධාරියෙක් ගැන ප්‍රශ්නයක් අහන්න බැහැ, threaten කරනවා කියලා. ඒකට ඉඩ දෙන්න බැහැ.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මම හිතන විධියට එතුමා කිව්වේ අසාධාරණයක් වෙනවා කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමා වාගේ මම කවුරුවත් අමාරුවේ දමන්න යන්නේ නැහැ. ඔබතුමා විපක්ෂයේ ඔක්කොම අමාරුවේ දමලයි තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(පාඨායකරු அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එය ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අවධානයට යොමු කර සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න.

මැදවව්විය ප්‍රාදේශීය සභාවට අයත් අංක 63**මාර්ගය : ප්‍රතිසංස්කරණය**

මතවාච්ඡා පිරිමුදු සභාපතිවරයා 63-යුම ඉලක්ක වීති :

මහාභූමිකා

ROAD NO. 63 UNDER MEDAWACHCHIYA PRADESHIYA SABHA : RENOVATION

2809/'12

12. ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අසවර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) මැදවව්විය ප්‍රාදේශීය සභාවට අයත්, අංක 63 මාර්ගය ප්‍රතිසංස්කරණය කර දෙන මෙන් උඩුමුල්ල ප්‍රදේශවාසීන් විසින් ඉල්ලීමක් කර තිබෙන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) ඉහත සඳහන් මාර්ගය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට සහ කනදරා ඔය හරහා පාලමක්ද ඉදිකිරීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மதவாச்சி பிரதேச சபைக்கு உரித்தான 63-யும் இலக்க வீதியை மறுசீரமைத்துத் தருமாறு உடும்புகல பிரதேச மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்கள் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) மேற்படி வீதியை மறுசீரமைப்பதற்கும் கனதரா ஓயாவுக்குக் குறுக்காக ஒரு பாலத்தை நிர்மாணித்துக் கொடுப்பதற்கும் நடவடிக்கை மேற்கொள்வாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல் ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Is he aware that the people of the Udumbugala area have made a request that the road No. 63 which comes under the Medawachchiya Pradeshiya Sabha, be renovated ?
- (b) Will he state whether action will be taken to renovate the above mentioned road and construct a bridge across the Kanadara Oya ?
- (c) If not, why?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කපානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) ඔව්. මීට වසරකට පමණ පෙර වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ අමාත්‍ය ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මැතිතුමා විසින් මෙම මාර්ගය ප්‍රතිසංස්කරණය කර දෙන මෙන් ඉල්ලීමක් කර ඇත.
- (ආ) ඔව්. මෙම මාර්ගය අසිරිගම හා උඩුම්බුගල ගම් යා කරන මහකනදරා ඔය හරහා ඉදිකළ යුතු පාලමක්ද සහිත කිලෝ මීටර් 6ක දිගින් යුතු මාර්ගයකි. මේ වන විට මෙහි යකඩ පාලමක් ඉදිකිරීමට සැලසුම් කර දෙපස කොන්ක්‍රීට් පැති බැමි දෙක හා මැද කුළුණ ඉදිකර ඇති අතර, පාලමේ තට්ටුව ඉදිකිරීමට අවශ්‍ය යකඩ දැනට සපයමින් පවතී. තවද මෙම මාර්ගය ඩෝස්ට් යන්ත්‍රයක් යොදවා මූලිකව දැනටමත් සකස් කර ඇත.
- (ඇ) පැන නොනගී.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මේ පාරේ කටයුතු අවසන් කරන්නේ කවදාද කියලා කියන්න පුළුවන්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මේ කොන්ක්‍රීට් තට්ටුව දමලා මේ වසර අවසානය වනකොට කටයුතු අවසන් කරන්නට පුළුවන්. ඒ වගේම දෙපස පස් දමලා ගොඩකරන්න කොහොමත් ජනවාරි මාසය වනකොට පුළුවන් වෙයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

උතුරේ දුක් විඳින ජනතාව වෙනුවෙන් මේ පාර carpet කරලා දෙන්න යෝජනාවක් තිබෙනවාද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඒ මාර්ගය සකස් කර දෙන්න කියලා අපේ ගරු දුමින්ද දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. අදාළ පාලම සකස් කළාට පසුව ඒ කාර්ය ඉටු කරනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

යකඩ පාලමක් දමන්නේ?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)
ඔව්.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒ වෙනුවෙන් කොන්ක්‍රීට් පාලමක් දැමීමෙන් හොඳ නැද්ද?

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා (යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு துயிந்த திசாநாயக்க - இளைஞர் அலுவல்கள், திறன் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Duminda Dissanayake - Deputy Minister of Youth Affairs and Skills Development)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දෙපස කොන්ක්‍රීට් කරලා, පැති බැමි දෙක බැඳලා තිබෙනවා. ඒ වගේම උඩ තට්ටුව කොන්ක්‍රීට් කරන්නයි කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

බොහොම ස්තූතියි.

මාධ්‍යවේදී ඩී. බී. ඇල්කඩුව මහතා : අපරාධ

පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තු විමර්ශනය

ஊடகவியலாளர் திரு. டி.பி. எல்கடுவா : குற்றப்

புலனாய்வுத் திணைக்கள விசாரணை

JOURNALIST MR. D.B. ELKADUWA : INVESTIGATION BY CID

1838/'11

14.ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වරකාපොල, අමේපුස්ස, දේවාල පාර, අංක 11 හි පදිංචි ජ්‍යෙෂ්ඨ මාධ්‍යවේදී ඩී. බී. ඇල්කඩුව මහතාගෙන් අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් රාජ්‍ය විරෝධී කුමන්ත්‍රණ චෝදනා සම්බන්ධයෙන් 2009.10.09 වැනි දින හා 2011.02.08 වැනි දින කට උත්තර ලබා ගෙන ඇති බවත්;
- (ii) ඇල්කඩුව මහතාට දිගින් දිගටම හිරිහැර කිරීම නිසා ඔහු දැඩි ආර්ථික හා මානසික පීඩනයකට පත්ව සිටින බවත්;
- (iii) නිදහස් මාධ්‍ය භාවිතයට ඉඩ ලබා දෙන ලෙස ඒ මහතා විසින් වගකිව යුතු නිලධාරීන්ගෙන් ඉල්ලා ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඇල්කඩුව මහතාගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගන්නේද;
 - (ii) ඒ මහතාට මුහුණදීමට සිදුවූ අපහසුතාවයන් පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට කටයුතු කරන්නේද;
 - (iii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දැන් ඔබතුමා ප්‍රශ්නය අහන්නේ මේ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධව නොවෙයි. ඔබතුමා ප්‍රශ්නය අහන්නේ ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධව.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ. නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේ ප්‍රශ්නය ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන්න. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයෙන් කිසිම ගැටලුවක් මතු වී නොමැති බව ඉතා පැහැදිලිව ඔබතුමාත් පිළිගන්නවා. මෙය වෙනත් අමාත්‍යාංශයක ප්‍රශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, අමාත්‍යාංශයට ලැබී නැහැ කියා. එම නිසා අමාත්‍යාංශය මොකක් ද කියන එක සඳහන් වූණේ නැති නිසා මම ඇහුවේ ඒක ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය ද, ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය ද කියා. හොඳයි කමක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඇල්කඩුව මහතාගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය මොකක් ද අර ගෙන තිබෙන පියවර? ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයා වශයෙන් ජනාධිපතිතුමාට ඔහු දිගින් දිගටම ලියා තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ආරක්ෂාව සඳහා විශේෂ ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව ද ඔබතුමා කියන්නේ?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඔව්. ජනාධිපතිතුමාගේ ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයාත්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනාධිපතිතුමා ආරක්ෂක ඇමති කථාව නොවෙයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඇයි?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහන්නේ, ජීවිත තර්ජනයක් හෝ මොනවා හෝ තිබෙනවාය කියා මේ කියන තැනැත්තා විශේෂ ආරක්ෂාවක් ඉල්ලා තිබෙනවා ද කියලා නේද?

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ඔහුට එල්ල කරන තර්ජන නිසා අවශ්‍ය ආරක්ෂාව ලබා දෙන ලෙස ඔහු පැහැදිලිව ඉල්ලා තිබෙනවා. ජනාධිපතිවරයා එක පැත්තකින් ජනාධිපති ධුරය දරන අතර, අනෙක් පැත්තෙන් එතුමා ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයා. එකකොට මට තේරෙන්නේ නැහැ, මේ මාධ්‍යවේදියාට ලිපියක් යවන්න මීට වඩා සාධාරණ ක්‍රමයක් තිබෙනවාද කියා ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මාධ්‍යවේදියකුට තිබෙන අයිතිවාසිකම් ගැන කිසිම ගැටලුවක් ඇති කිරීමට රජය බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමාගේ අවධානයට ගෙන එන්නට ඕනෑ, මේ කරන ලද පරීක්ෂණවලදී ඉහත සඳහන් මොහු විසින් යුද හමුදාවේ පලා ගිය සෙබළුන් කිහිප දෙනෙකු ද සභාය-[බාධා කිරීමක්] ඔවුන් සතුව ඇති අවි ආයුධ ඉහත ලිපිනයේ තබා ගනිමින් රාජ්‍ය විරෝධී ක්‍රියාකාරකම් සැලසුම් කරමින් පවතින බවට වැඩිදුරටත් අනාවරණය වූ තොරතුරු මතයි කටයුතු කළේ. ඔබතුමා මේ රහස්‍ය තොරතුරු රාශියක් හෙළිදරව් කරන්න කියන එක මම හිතන විධියට සාධාරණ නැහැ. වෙන කරදරයක් තිබෙනවා නම් විස්තර අපට ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, මේ නිවසේ රාජ්‍ය ආරක්ෂාවට හානි වෙන කරුණු සහිතව යම් යම් තොරතුරු තිබුණාය කියා. 2010 පෙබරවාරි 27වන දා ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයේ දීපා ලියනගේ මහත්මිය සහ ගාමිණී සෙනරත් මහත්වරුන්ගේ අත්සන්වලට යටත්ව මාධ්‍යවේදියා ලියපු පොත අගයමින් ලියුමක් නිකුත් කර තිබෙනවා. ඒ තොරතුරු තිබෙනවාය කියන කාරණයත් එක්ක මේක පරස්පරයි. ඒ නිසා මම ඉල්ලන්නේ -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සුවිශේෂ ගෞරවය දැක්වූ අයත්, salute ගහපු අයත් විවිධ වැරදි කරන විට රාජ්‍ය ආරක්ෂාව යටතේ නීතිය යටතට ගෙනෙන්න වෙනවා. පොතක පින්තූරයක් පෙන්වූ පලියට කෙනකු සුදනෙක් වන්නේ නැහැ. මම ගෞරවයෙන් ඒක කියනවා. පොත්පත් ලිවීම අපි අගය කරනවා. තවත් පොත්පත් ලියන්න. අපි ඒවාත් අගය කරනවා. නමුත් රාජ්‍ය විරෝධී කටයුතුවලට උදවු දෙනවා නම් එය සොයා බැලීම රාජ්‍යාරක්ෂක අංශයේ වග කීමක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම හොඳයි.

**பட்டுவஸ்நுவர மூலிவரண கௌடியாசய : மார்ல
புரிசுசீகரணச**

பண்டுவஸ்நுவர தேர்தல் தௌகுதி:
மறுசீரமைக்கப்பட்ட வீதிகள்

PANDUWASNUWARA ELECTORATE : ROADS DEVELOPED

2128/11

15. மரு டயாசிரி சயசேகர மஹா

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

வராய னா மஹாமார்ல அமாதாதுமாதெனே ஈட்டி புரீதய - (1):

- (ஈ) (i) 2006 வர்ஷயே சிபு தே டீவா பட்டுவஸ்நுவர மூலிவரண கௌடியாசய துட மார்ல சுவர்லதன அடிகாரியப, பளான சஸாவப சஸ பூடேடீய சஸாவப ஈயந் ரசயே புரிசாடன யபனே னே வீடேய ஈடார மஹ புரிசுசீகரணச கரன டுட மார்ல வனே வனே வடயனே கவரேடீ;
- (ii) பம பக பக மார்லய ஈடனா ஈடீனமேனதுமஹ மூட லகபமஹ;
- (iii) பம பக பக மார்லயே டூர புரணச, பட லக புரிசுசீகரணச கல னந்நீவ (நார, கௌந்நிப, கௌந்நிப கப) கவரேடீ;

யந்ந பதுமா ஈடனா கரந்நனேடீ?

- (ஈ) (i) ஸஹ மார்ல புரிசுசீகரணசயப ஈடாடப லனேவர்ப் பபிசாய ஈதுமதய கலேடீ;
- (ii) நகபசே நம, ரீப ஸேது கவரேடீ;
- (iii) லனேவர்ப் கலுடயே நம, பக பக மார்லய ஈடனா லனேவர்ப் ஈடீர்பந் கல ஈயனே நம ஈஸ லிசினயந் கவரேடீ;
- (iv) லனேவர்ப் லக டூந் ஈயனே நம ஈஸ லிசினயந் கவரேடீ;

யந்ந பதுமா மல ஈஸாவப ஈடீர்பந் கரந்நனேடீ?

- (ஈ) (i) ஸஹ பக பக மார்ல புரிசுசீகரணச ஈபினயயே வய வீ ஈடீ மூட லகபமஹ;
- (ii) பம மார்ல புரிசுசீகரணசயந் நம கிரமலேந் பட்ட கௌந்நானது லக டூந் ஈயநன விசீந் நகககக வார்லா லக டீ நவேடீ;
- (iii) பசே நம, பம வார்லா ஈஸாந கரந்நனேடீ;

யந்ந பதுமா மல ஈஸாவப டூந்நனேடீ?

- (ஈ) நகபசே நம, பீ மனே?

துறமுகங்கள், நெடுஞ்சாஸலகள் அமைச்சரக கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் இற்றை வரை பண்டுவஸ்நுவர தேர்தல் தௌகுதியில் அரசாங்க நிதியின் கீழ் அல்லது வெளிநாட்டு உதவியின் கீழ் மறுசீரமைக்கப்பட்டுள்ள வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபைக்கு, மாகாண சபைக்கு மற்றும் பிரதேச சபைக்குச் சொந்தமான வீதிகள் தனித்தனியாக யாவையென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி ஒவ்வொரு வீதிக்காகவும் மதிப்பிடப் பட்டுள்ள பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
- (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு வீதியின் நீளம், அகலம் மற்றும் மறுசீரமைக்கப்பட்ட நிலை (தார், கௌங்கிரீற், கௌங்கிரீற் கல்) யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வீதி மறுசீரமைப்பு தௌடர்பாக கேள்விப்பத்திர நடைமுறை பின்பற்றப்பட்டதா என்பதையும்;
- (ii) இன்றேல், அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;
- (iii) கேள்விப் பத்திரம் கௌரப்பட்டிருப்பின், ஒவ்வொரு வீதிக்காகவும் கேள்விப் பத்திரங்களை முன்வைத்தவர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்;
- (iv) கேள்விப் பத்திரம் வழங்கப்பட்டவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி ஒவ்வொரு வீதியினதும் மறுசீரமைப்புப் பணியின் முடிவில் செலவிடப்பட்டிருந்த மொத்தப் பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி வீதிகளின் மறுசீரமைப்புப் பணிகள் முடிவடைந்ததன் பின்னர் ஒப்பந்தங்கள் வழங்கப்பட்ட நிறுவனங்களால் தொழில்நுட்ப அறிக்கை வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (iii) ஆமெனில், மேற்படி அறிக்கைகளை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he state -

- (i) separately, the roads belonging to the Road Development Authority, Provincial Council and Pradeshiya Sabha which restored with Government provisions or foreign aid, in Panduwasnuwara Electorate from 2006 up to now;
- (ii) the estimated amount for each of those roads; and
- (iii) the length, width and the restored condition (tarred, concreted, built with concrete blocks) of each of those roads?

- (b) Will he submit to this House -

- (i) whether tender procedure was followed with relevance to the aforesaid road restoration;
- (ii) if not, the reasons for that;
- (iii) if tenders were called, the names and addresses of those who offered tenders for each of those roads; and
- (iv) the names and addresses of those who were awarded the tenders?

- (c) Will he inform this House -

- (i) of the total amount spent on each of those roads at the completion of restoration;
- (ii) whether technical reports have been provided by the institutions that were awarded the contracts, after the completion of restoration of those roads; and
- (iii) if so, whether those reports will be tabled?

- (d) If not, why?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා. එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) මහ නැගුම ග්‍රාමීය මාර්ග සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ, පඬුවස්නුවර මැතිවරණ කොට්ඨාසය තුළ පඬුවස්නුවර ප්‍රාදේශීය සභාවට රජයේ ප්‍රතිපාදන වෙන් කර ඇත. එම ප්‍රතිපාදන මගින් සංවර්ධිත මාර්ග ලැයිස්තුව ඇමුණුමේ දැක්වේ. ඇමුණුම සභාගත* කරමි.
- (ii) ඇමුණුම බලන්න.
- (iii) ඇමුණුම බලන්න.
- (ආ) (i) නැත.
- (ii) ග්‍රාමීය මාර්ග සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ ප්‍රජා මූලික සංවිධාන මගින් සංවර්ධන කටයුතු සිදු කරනු ලැබේ. ඒ අනුව ප්‍රාදේශීය සභා විසින් අනුමත ප්‍රජා සංවිධාන සමඟ ගිවිසුම්ගතව සංවර්ධන කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (iii) අදාළ නොවේ.
- (iv) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) ඇමුණුම බලන්න.
- (ii) ඔව්.
- (iii) නැත.
- (ඈ) මෙම වාර්තා ගෙවීම් බිල්පත්වලට අමුණා ගබඩා ගත කර ඇති නිසා ඒවා එකිනෙක සොයා පිටපත් ලබා ගැනීම කඩිනමින් කළ නොහැක.

***සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annex tabled:

தரு தயாசிரி தயசேகர தததா

(தாண்துதிரு தயாசிரி தயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ததத துத்திதத ததததாருதத திதததத துததததத துதததததத
தததத. தததத தததத தததத தததத ததததததத. தததததத
தததததததத ததததத ததததத.

தரு திர்தல ததததலதல தததா

(தாண்துதிரு திர்தல ததததலதல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

தரு ததததததத, ததததத தத துததத ததத திததததத.

தரு தயாசிரி தயசேகர தததா

(தாண்துதிரு தயாசிரி தயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ததததத ததததத.

தததததததத

(ததததததத ததததத)

(Mr. Speaker)

ததததத ததததத. தததத ததத.

**தததத தததத த திதததத ததததத
தததததததத ததத தததத ததததததத தத
ததத : ததத/ததத**

இதததத ததததததத, திதத ததததததத ததததத
தததததததத ததததததத ததததததத ததததத

ததததததத : ததததத/ததததத

BUILDINGS AND VEHICLES NOT OWNED BY MINISTRY OF
YOUTH AFFAIRS AND SKILLS DEVELOPMENT: RENT/LEASE

1387/'11

**1. தரு ததத ததததத ததத (தரு தரி தருததததத
ததத தததத)**

(தாண்துதிரு தததத ததததத - தாண்துதிரு ததத
தருததததத ததததத)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ravi
Karunanayake)

தததத தததத த திதததத ததததத ததததததததத
ததத துததத - (2):

- (த) (i) தததத தததத த திதததத ததததத ததததத
தததததததத ததத தததத ததததத ததததததத
ததததத தத தததத தததத ததத ததத ததத
ததத தததத ததததத;
- (ii) தத ததததத தத தததத தத ததததததததத தத
ததத தததத தததத தத தததததத;
- (iii) தத ததததததத தததத தத ததத தததத தததத;

ததத 2010 தத 2011 ததத ததத ததத ததத தததத
தததத தததத தததததத?

- (த) (i) தததததததத ததத தததத ததததததத ததத
ததததத ததத தததத ததத தததத தததத ததத
ததத ததத ததத ததத ததத ததத தததத;
- (ii) தததததததத ததத ததத தததத ததததத;
- (iii) திததத ததத ததத தததத ததததத ததததத
தததத;

(iv) ததத தததத ததத தத திததத ததத ததத
ததத ததத ததத ததத ததத தததத;

(v) திததத தததத ததத தததத தததத தத தததத
ததத ததத ததத ததத தததததத தததத

(vi) ததத தததததத திதத ததத தததததத
தததத தததத;

தததத தததத தததத த திதததத ததததத
தததததததத தததத ததத தததத ததத ததத, ததத
ததத ததததத ததத தததத தததததத?

(த) தததததத, த தத?

இதததத ததததததத, திதத ததததததத ததததததத
தததத ததத:

(அ) 2010 தததத 2011 ததததததத,

(i) இதததத ததததததத, திதத ததததததத
தததததததத தததததததத ததததததத
ததததததத தததத ததததததத ததததததத
ததததத ததததத தததததததத;

(ii) ததததததத ததததத ததததததத
தததததததத தததததததத ததத ததத
தததததததத ததததத ததததத
ததததததத;

(iii) ததததததததத ததததததத ததத ததத
ததததத;

ததத தததததததத ததததததத?

(ஆ) இதததத ததததததத திதத ததததததத ததததத
தததததத ததததத ததததத ததததததத,

(i) ததததததத ததததததத ததததத
தததததததததததத ததததததத
ததததததத ததததததத ததததத
தததததததத ததததததததததத தததத
ததததததததததத தததததத;

(ii) ததததததததத தததததததத தததத
ததததததத ததத;

(iii) தததத ததததத ததததத ததத
தததத;

(iv) ததததததததத ததததத ததததததத
ததததத ததததததத தததததத;

(v) தததததத தததததததத ததததத
ததததததத தததததத ததததத

(vi) தததத தததததததத ததததததத ததத
தததத;

ததத தததததததத ததததததத?

(இ) இததத, த?

asked the Minister of Youth Affairs and Skills
Development:

(a) Will he state for the years 2010 and 2011
separately -

(i) the total cost for renting or leasing of
buildings which are not owned by the
Ministry of Youth Affairs and Skills
Development;

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

(ii) the rate per square feet of the rented or leased buildings; and

(iii) the leasing period of the buildings?

(b) Will he also state in relation to the Ministry of Youth Affairs and Skills Development for the aforesaid years separately -

(i) the total money spent on hiring or leasing of vehicles which do not belong to any of the Ministry related entities;

(ii) the total number of vehicles owned;

(iii) the other outsourced services;

(iv) the cost incurred in the outsourced services mentioned;

(v) the number of people who have been contracted on outsourced basis; and

(vi) the total staff strength?

(c) If not, why?

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා (යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டல்லஸ் அழகப்பெரும - இளைஞர் அலுவலர்கள், திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Dullas Alahapperuma - Minister of Youth Affairs and Skills Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

(අ) (i) 2010 වර්ෂය සඳහා - රු. 3,441,033.33
2011 වර්ෂය සඳහා - රු. 1,160,000,000.00

(ii) කරුණාකර වගු අංක 01 බලන්න.

(iii) කරුණාකර වගු අංක 01 බලන්න.

(ආ) (i) * 2010 වර්ෂය සඳහා වාහන කුලියට හා බද්දට ගැනීම සඳහා වැය කරන ලද සම්පූර්ණ මුදල රු. 3,132,128.83කි.

* 2011 වර්ෂය සඳහා වාහන කුලියට හා බද්දට ගෙන ඇත.

(ii) වාහන සංඛ්‍යාව 51කි.

(iii) * පිරිසිදු කිරීම් සේවා - සීමාසහිත තරුණ සේවා සමාගම

* ආරක්ෂක සේවා - සීමාසහිත තරුණ සේවා සමාගම

* වායු සම්කරණ පද්ධති නඩත්තු සේවා - දේශීය නියෝජිත, කුලී ටෙන්ඩර් හා ඵලදායී රේඛීයෝ යන ආයතන

* විදුලි සෝපානය නඩත්තු සේවා - දේශීය නියෝජිත, ඊ ටිමෝල්කෝ ආයතනය

(iv) 2010 වර්ෂය සඳහා - රු. 3,066,959.28

2011 වර්ෂය සඳහා - රු. 5,300,996.73

(v) පිටතින් සේවය ලබා ගැනීමේ පදනම මත කිසිදු පුද්ගලයෙකුගෙන් සේවය ලබා ගෙන නොමැත.

(vi) * 2010 වසරේ මුළු කාර්ය මණ්ඩලය - 447

* 2011 වසරේ මුළු කාර්ය මණ්ඩලය - 491

(ඇ) පැන නොනගී.

(වගු අංක 01)

(වගු අංක 02)

සේවා වර්ගය	2010 රු.	2011 රු.
පිරිසිදු කිරීම් සේවා	930,634.00	1,031,627.68
ආරක්ෂක සේවා	595,824.00	1,252,500.00
වායු සම්කරණ පද්ධතිය - කුලී ටෙන්ඩර්	702,918.75	1,975,245.00
වායු සම්කරණ පද්ධතිය - ඵලදායී රේඛීයෝ	680,107.44	859,094.41
විදුලි සෝපානය - ඊ ටි ටි මෙල්කෝ	157,475.09	182,529.20
මුළු වියදම	3,066,959.28	5,300,996.73

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7-2143/11-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தமகே - விளையாட்டுத் துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**විශ්වවිද්‍යාලීය ආචාර්යවරුන්ගේ ගැටලුව :
උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය
පල්ලාලයාගේ විශ්ලේෂණය
පිරිසිඳි : උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා**

සාරාංශය

**PROBLEMS OF UNIVERSITY TEACHERS:
STATEMENT BY MINISTER OF HIGHER
EDUCATION**

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩලීය අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා - උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ රියෝ දින ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා මතු කරපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න මම බලාපොරොත්තු වෙමිනි. විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ ඉල්ලීම්, ප්‍රශ්න හා ගැටලු පිළිබඳව මාත්, අමාත්‍යාංශ ලේකම්තුමාත්, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවත් මේ වසර පුරාම විටින් විට සාකච්ඡා කරපු බව මුලින්ම කියන්න කැමැතිමි. එතැනදී අපි වැටුප් හා සේවක සංඛ්‍යා කොමිෂන් සභාවේ නිලධාරීන් ද ගෙන්වා ගෙන එම නිලධාරීන් තබා ගෙන තවත් සාකච්ඡා වට කිහිපයක් පැවැත්වුවා. එකඟත්වයකට ඒමට නොහැකි වූ නිසා ජනාධිපති ලේකම් ලලිත් විරතුංග මහතා ද සම්බන්ධ කර ගෙන අපි විශේෂ සාකච්ඡාවක් කළා.

ඒ සාකච්ඡාවේදී බොහෝ කාරණාවලට එතුමන්ලා එකඟ වුණා. නමුත් ඒ අය ගිහිල්ලා ඒ අයගේ සාමාජිකත්වය සමඟ සාකච්ඡා කර නැවත ඒ එකඟත්වයන් ප්‍රතික්ෂේප කරන්න වුණා. මේ අවස්ථාවේදී විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගෙන් මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න සහාය ඉල්ලුවා.

මම කම්කරු අමාත්‍ය ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාට මේකට සම්බන්ධ වන්න කියලා විශේෂ ඉල්ලීමක් කළා. ඒ අනුව 2012.07.02, 2012.08.22, 2012.09.10 යන දිනවල ගරු කම්කරු අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් අපගේ නිලධාරීන් ද සහභාගි වෙලා මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා වට තුනක් පැවැත්වුවා. මේ අතර විශේෂයෙන් මගේ ඉල්ලීම මත අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේත් උපදෙස් ලබා ගෙන ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු අමාත්‍ය බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ අය එක්ක මූලික සාකච්ඡාවක් පැවැත්වුවා. එහිදී නිවුණු විශාල ඉල්ලීම් මූලික ඉල්ලීම් අටකට ලඝු කරලා මේ අට පිළිබඳව එකඟත්වයකට ඇවිල්ලා ඒ එකඟත්වය උඩ ආචාර්ය සංගමයේද සහභාගිත්වය ඇතුළු අපි කැබිනට් පත්‍රිකාවක් සකස් කරලා ඒ කැබිනට් පත්‍රිකාවට අපි කැබිනට් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ගන්නා. මම ඒ කැබිනට් පත්‍රිකාව සභාගත* කරනවා.

රිට් පස්සේ ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලාගේම ඉල්ලීම මත අපේ නිලධාරීන් හා ආචාර්ය සංගමය භාණ්ඩාගාර ලේකම් පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා හමු වෙලා සාකච්ඡා කළා. ඒ, 2012.09.05වැනි දිනයි. මෙම ප්‍රශ්නවලට දීර්ඝ කාලීන සාධනීය විසඳුමක් මත දස අවුරුදු සැලැස්මකට එකඟ විය හැකි බවත් ඒ සඳහා මාර්ග සිතියමක් සකස් කර ගෙන එන ලෙසත් ලේකම්වරයා ඒ වෙලාවේ ආචාර්යවරුන්ට දැනුම් දුන්නා. මේ සාකච්ඡාවෙන් පසුව මේ ආචාර්යවරු තමුන්ගේ විරෝධතාව දැඩි කරමින් පා ගමන් ආරම්භ කළා. ඒකට ශිෂ්‍යයින් ද සම්බන්ධ කර ගන්නා. ඒ නිසාම මේ සටන් වායාපාරය අවසන් වන තුරු ඊළඟ සාකච්ඡා ඇත සිටියා.

* ප්‍රශ්නකාලයේ තබා ඇත.

* ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ප්‍රකාශයක් සිටියා.

* Placed in the Library.

පා ගමනින් පසු නැවත ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා අපේ නිලධාරීන් සම්බන්ධ කර ගෙන මේ අය මුණ ගැහුණා. එම සාකච්ඡාවෙන් පසු 2012.10.08 වැනි දින අපේ නිලධාරීන් සමඟ ආචාර්ය සංගමය භාණ්ඩාගාර ලේකම්තුමා හමු වුණා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ සහ භාණ්ඩාගාර ලේකම්තුමාගේ සාකච්ඡාවලදී ආචාර්යවරුන් හා එකඟ වූ පරිදි, 2012.10.09 වැනි දින ආචාර්ය සංගමයේ සභාපතිවරයා වෙත භාණ්ඩාගාර ලේකම් විසින් එකඟත්වයන් පිළිබඳ දක්වා විශේෂ ලිපියක් යැව්වා. දැන් මේ ලිපිය පිළිබඳව ආචාර්යවරු අද දින විශ්වවිද්‍යාල තුළ සාකච්ඡා කරනවා. අපේ විශ්වාසය තිබෙන්නේ හෙට දින මේ අය සමඟ එක්ව ඒකාබද්ධ පුවත් පත් සාකච්ඡාවකින් පස්සේ මේ සටන අවසන් කරන්න පුළුවන් වේවිය කියලායි. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩලීය අමාත්‍යතුමා - විකිකිරාමාත්‍යතුමා)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට පුළුවන්ද හෙට ඒකාබද්ධ සාකච්ඡාවෙන් පස්සේ අදාළ ලිපි සියල්ලම මේ සභාවේ සභාගත කරන්න.

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩලීය අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා - උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

පුළුවන්.

කථානායකතුමා

(ප්‍රධාන කථානායකතුමා - අමාත්‍යතුමා)

(Mr. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

පාර්ලිමේන්තු අමාත්‍ය

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාට්මාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(මාණ්ඩලීය අමාත්‍යතුමා - වාට්මාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තු අමාත්‍යතුමා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා :

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ.හ. 1.00 සිට අ.හ. 7.00 දක්වා විය යුතුය. අ.හ. 4.00 ට ස්ථාවර නියෝග 7(5) ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ප්‍රකාශයක් සිටියා.

Question put, and agreed to.

[ஓர் பீ.பி.பி. அபிப்பிராயம்]

சுமேந்திரன் பிள்ளை சுவாமிநாதன் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

1வது பிரதானம், சுமேந்திரன் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

1ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1, as amended, ordered to stand part of the Bill.

2 டி 4 நவம் பிரதானம் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

2ஆம் வாசகத்திலிருந்து 4ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 2 to 4 ordered to stand part of the Bill.

5வது பிரதானம்.- (பிரதான பிள்ளை ரெட்டி 215

பிரதானம் சுமேந்திரன் பிள்ளை ரெட்டி.)

வாசகம் 5.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 215

என்னும் பிரிவினைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 5.- (Amendment of section 215A of the principal enactment)

ஓர் பீ.பி.பி. அபிப்பிராயம்

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஹ்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 3, leave out all words in lines 12 to 29 and insert:

'Amendment of section 215 A of the principal

5. Section 215A of the principal enactment is hereby amended by the substitution for the words 'the Council.' of the enactment. following:

'the Council:

Provided that, if the Council according to sections 214 and 215 of the principal enactment modifies or rejects all or any items in any budget or supplementary budget or adds any item thereto which was submitted to the Council at any time by the Mayor after a period of two years since the commencement of the term of office of the Council, and if the Mayor does not agree to such decision of the Council, he shall resubmit the said budget to the Council for further consideration. Where a budget or supplementary budget is not passed by the Council within two weeks after it is resubmitted, for the second time, the Mayor shall be deemed to be resigned from the office of Mayor at the end of the said period of two weeks.' "

சுமேந்திரன் பிள்ளை சுவாமிநாதன் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

5வது பிரதானம், சுமேந்திரன் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

5ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 5, as amended, ordered to stand part of the Bill.

6 டி 8 நவம் பிரதானம் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

6ஆம் வாசகத்திலிருந்து 8ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 6 to 8 ordered to stand part of the Bill.

9வது பிரதானம்.- (பிரதான பிள்ளை ரெட்டி 178

பிரதானம் சுமேந்திரன் பிள்ளை ரெட்டி.)

வாசகம் 9.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 178

என்னும் பிரிவினைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 9.- (Amendment of Section 178A of the principal enactment)

ஓர் பீ.பி.பி. அபிப்பிராயம்

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஹ்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 6, leave out all words in lines 1 to 19 and insert;

'Amendment of section 178A of the principal enactment the

9. Section 178A of the principal enactment as amended by the Local Authorities Elections (Special Provisions) Law No. 24 of 1977 is hereby further amended by the substitution for words 'supplementary budget of the Council' of the following:-

'supplementary budget of the Council:

Provided that, if the Council according to sections 178 and 178A of the principal enactment modifies or rejects all or any items in any budget or supplementary budget or adds any item thereto which was submitted to the Council at any time by the Chairman after a period of two years since the commencement of the term of office of the Council, and if the Chairman does not agree to such decision of the Council, he shall resubmit the said budget to the Council for further consideration. Where a budget or supplementary budget is not passed by the Council within two weeks after it is resubmitted for the second time, the Chairman shall be deemed to have been resigned from the office of Chairman at the end of the said period of two weeks.' "

சுமேந்திரன் பிள்ளை சுவாமிநாதன் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

9 வது பிரதானம், சுமேந்திரன் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

9ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 9, as amended, ordered to stand part of the Bill.

10 டி 12 நவம் பிரதானம் பிள்ளை ரெட்டி, ஸ்பீக்கர்

10ஆம் வாசகத்திலிருந்து 12ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 10 to 12 ordered to stand part of the Bill.

*Question, that the Clause be added to the Bill, put and agreed .
New Clause 5, ordered to stand part of the Bill.*

කථානායකතුමා
(පථානායකර් අවර්තර්)
(Mr. Speaker)
මිළුලත පළාතේ පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත, කාරක සභා අවස්ථාව.

**පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම්
(සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள்
(திருத்தம்) சட்டமூலம்
LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS
(AMENDMENT) BILL**

கடல் தவறா ௧௫ காரண ஸ்தலா வைத்திருந்து பதினாறு பிணியை
நிலையாக நிறுத்தி ௧௫. ௧௫ அளவு பூங்காய் - [2011 அக்டோபர் 05]
ஒத்திவைக்கப்பட்ட குழு மீளத் தொடங்குவதற்கான கட்டளை
வாசிக்கப்பட்டது. சம்பந்தப்பட்ட வினா - [2011 ஏப்பிரல் 05]
Order read for resuming Adjourned Committee on Question -
[05th April, 2011]

காரக ஸலாஸீ ஸலகா லென ருஜீ.
[கலாஸாஸகலலுலு லுலாஸலாஸுல லீஸ.]
குழுவில் ஆராயப்பட்டது.
[ஸபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]
Considered in Committee.
[MR. SPEAKER, in the Chair.]

Question, that the Clause be added to the Bill, put and agreed to.
New Clause 13, ordered to stand part of the Bill.

Question put, and agreed to.
Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, අද මේ රටට ඓතිහාසික දිනයක් කියලා මම මොනදි ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. අවුරුදු 23කට කලින් මේ රටේ මැතිවරණ සංස්කෘතිය වෙනස් කර තිබුණා. ඒ අනුව අද රට පුරාම මැතිවරණ සංස්කෘතිය විධියට තිබෙන්නේ මනාප ඡන්ද ක්‍රමයයි. මනාප ක්‍රමය අනුව පක්ෂ ඇතුළේම ගොඩක් ප්‍රශ්න ඇති වෙලා, ගැටුම් ඇති වෙලා, පක්ෂ ඇතුළෙන්ම ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබුණා. ඒක පමණක් නොව,

[ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමුල්ලා මහතා]

ජන්දය දෙන ජන්ද දායකයන්ට නිශ්චිතව නියෝජනයක් තිබුණේ නැහැ. තමන්ගේ අභිලාෂය ඉටු කර ගන්න තමයි ජනතාව ජන්ද දෙන්නේ. නමුත් තමන්ගේ මන්ත්‍රීවරයා කවුද කියලා ඒ ජනතාව දන්නේ නැතිව තමයි මේ මනාප ක්‍රමය තිබුණේ. හැබැයි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ මහින්ද චින්තනයෙන් මේ රට පුරාම ජීවත් වන ජනතාවට ප්‍රකාශයක් කළා, "මනාප ජන්ද ක්‍රමය මම නැති කරනවා" කියලා.

විශේෂයෙන්ම මා මෙතැන ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ, අපේ රටේ හිටපු නායක ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා එදා මෙම ජන්ද ක්‍රමය ඇති කිරීමට පෙර ඇත්තම මනාප ජන්ද ක්‍රමයක් තිබුණේ නැති බව.

පක්ෂයේ ලේකම්වරු ඉදිරිපත් කරන ලැයිස්තුව තමයි අත්තිමට ඒ පක්ෂය දිනුවා නම් කවුද මන්ත්‍රීවරයා කියලා තෝරන ක්‍රමය වුණේ. නමුත් එතැනදී ගැටලු මතු වෙන කොට තමයි මේ මනාප ක්‍රමය ඒ ලැයිස්තුවට ඇතුළු කර ගන්නේ. එක පාරට ඒ මැතිවරණ system එක වෙනස් කරන්න පටන් ගන්න කොට එතුමන්ලාට තව කල් ගත කරන්න සිද්ධ වුණා. ඒකේ සංශෝධන - amendments - කීපයක් කරන්න එතුමන්ලාට කාලය අවශ්‍ය වුණා. ඇත්තම මනාප ක්‍රමය වෙනස් කරලා නිශ්චිත මන්ත්‍රීවරයෙක් මහ ජනතාවට දෙන්නට කරන ආරම්භයක් පමණයි අද අපි මේ කරන්නේ. ඊට පස්සේ පළාත් සභා මැතිවරණයේත්, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේත්, දැනට තිබෙන ඒ මනාප ක්‍රමය නැති කරලා අලුත් ක්‍රමය ඇති කරන්න අපේ අදහසක් තිබෙනවා. බලන්න, මෙතුමන්ලා ප්‍රීතිය ප්‍රකාශ කරන හැටි. ඒ කියන්නේ මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා එව්වරටම සන්තෝෂයෙන් මේක පිළිගන්නවා. ඒ කියන්නේ ඒක රටට අත්‍යවශ්‍යමයි. මේ ක්‍රමය අප අලුතින් හදන්න පටන් ගන්න කොට ඇත්තම එක දවසක් ඇතුළත, මාස තුනක් ඇතුළත, අවුරුද්දක් ඇතුළත මේක කරන්න බැහැ. මම මෙතැනදී ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ අවුරුදු තුන හතරක් මේ ගැන සාකච්ඡා කරලා, මේ ගැන meetings කීපයක් පවත්වලා කරුණු කීපයක් study කරලා තමයි මේක කර ගෙන ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියන කාරණය.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා දැන් මෙතැන ඉන්නවා. එතුමා එදා ඉඳලාම මේ ක්‍රමය අලුතින් ගේන්නට ගොඩක් මහත්සි වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙතැනදී මම අපේ බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා ගැන ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. එතුමාට තිබෙන රාජකාරිත් එක්ක අපට ගොඩක් වෙලාව ගත කරලා මේ සම්බන්ධව අපත් එක්ක ගොඩක් සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. එතුමා මේකට ගොඩක් මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා එතුමාට මේ අවස්ථාවේදී ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම අපේ නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා ඇතුළුව මේකට උදවු කරපු සියලු දෙනාටමත් මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නොවෙයි. ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නය තමුන්නාන්සේලාට. අපට නොවෙයි.

පක්ෂ නායකවරු, ඒ වාගේම මන්ත්‍රීවරු, කණ්ඩායම් නායකවරු ආදී සියලු දෙනාම කීප වතාවක් පාර්ලිමේන්තුවට කැඳවලා, අපේ අමාත්‍යාංශයට කැඳවලා කීප වතාවක් මේ සම්බන්ධව අප සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාගේ ඉල්ලීම් කීපයක් තිබුණා. හැබැයි අපි කොහොම හරි මේ ක්‍රමය ඇති කරන්න ඕනෑ. පළමුවෙනි වතාවට මේ මායිම් වෙනස් කර කොට්ඨාස ඇති කිරීමට මා භින්නේ අවුරුද්දකට වැඩිය කල් යයි කියලයි.

මේ සඳහා සංශෝධන - Amendments - කීපයක් මන්ත්‍රීවරු, දේශපාලන පක්ෂ නායකවරු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. සන්ධානය තුළ ඉන්න පක්ෂ නායකවරු, ඒ වාගේම විපක්ෂයට අයත් පක්ෂවල ඉන්න නායකවරු ඇතුළු සියලු දෙනා පාර්ලිමේන්තුවේදී උදය කාලයේ, දවල් කාලයේ කැඳවලා සුභදව කථා කරලා අපි කරුණු කීපයකට එකඟතාව පළ කරලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒ මොනවාටද?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමුල්ලා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. එල්.එම්. අනාමුල්ලා)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)
අපි විශේෂයෙන්ම ගන්නේ කරුණු තුනයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කරුණු 5ක් ගන්නා.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමුල්ලා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. එල්.එම්. අනාමුල්ලා)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)
පළමුවැනි එක-

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුර දිසානායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)
සියයට 30 ප්‍රතිශතය වැඩි කරන එක.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමුල්ලා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. එල්.එම්. අනාමුල්ලා)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)
ඔව්, සියයට 30 අනුපාත ක්‍රමය සියයට 40 කිරීම. ඒ වාගේම තැන්පත් මුදල -deposit මුදල- අඩු කිරීම.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු අනුර දිසානායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)
කිය දක්වාද?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමුල්ලා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. එල්.එම්. අනාමුල්ලා)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ඒ ගැන අපට තවදුරටත් සලකා බලන්න පුළුවන් නේ. ඒ වාගේම ජන්ද කොමසාරිස්තුමා එවලා තිබෙනවා කරුණු කීපයක්. අපි ඒවා ගැනත් ඉදිරියේදී කථා කරලා-

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ජන්ද කොමසාරිස්තුමා ඉදිරිපත් කරන්නේ-

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමුල්ලා මහතා
(මාණ්ඩුමිත්‍රු ආර්. එල්.එම්. අනාමුල්ලා)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ජන්ද කොමසාරිස්තුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කොට්ඨාසයකට නාම යෝජනා පත්‍ර භාර ගන්නා විට ඒ

කොට්ඨාසයේ වැඩ කරන නිලධාරීවරයකු නවතීන් ඕනෑ කියලායි. එතුමා එයයි කියා සිටින්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඉදිරිපත් නොවෙව් කියලා. අපි ඒකටත් එකඟ වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළාට පස්සේ, delimitation ඉවර වුණාට පස්සේ අප සියලු දෙනා ඒක රාශි වෙලා, ඒ කියන්නේ මේක විශේෂයෙන්ම රටට - [බාධා කිරීමක්] ඒක කිව්වා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට බැරිද ඔය රුපියල් 5,000 කී දාහ දක්වා, කී සියය දක්වා අඩු කරනවාද කියලා කියන්න?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කාරණය මේකයි. දේශපාලන පක්ෂවල එක්කෙනකුට Rs. 5,000 තමයි තීරණය කරලා තිබෙන්නේ. ඒක රුපියල් 2,500 දක්වා අඩු කරන්න කිව්වා. නමුත් independent කණ්ඩායම් ගැන කවුරුවත් කියලා නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒකත් අඩු කරන්න ඕනෑ.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ඔව්, ඒකත් අඩු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ ගැන තවදුරටත් සාකච්ඡා කරලා අපට මෙය විසඳන්න පුළුවන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා ඔබතුමාට බාධා කරනවා නොවෙයි.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ඔව්, කියන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් අපේක්ෂකයෝ 5,000ක්වත් ඉදිරිපත් වෙනවා. එතකොට එක අපේක්ෂකයකුට රුපියල් 5,000 ගණනේ තැන්පත් කරන්න වුණොත් ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 25ක් යනවා. එහෙම නම් කවර දේශපාලන පක්ෂයකටද ඡන්දයක් වෙනුවෙන් අපේක්ෂක තැන්පත් ලෙස රුපියල් මිලියන 25ක් දෙන්න පුළුවන්?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒක ඇත්ත. අපි ඒවා ගැන කථා කළා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක තව අඩු කළ යුතුයි.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

පළාත් පාලන ආයතන මට්ටමින් ලැයිස්තුව දෙන කොට මන්ත්‍රීවරයකුට සාමාන්‍යයෙන් කොච්චර වියදමක් යනවාද? දැන් ඒක සීමා කරලා තිබෙනවා.

එක් අපේක්ෂකයකුට Rs. 5,000 තැන්පත් කරන්න වෙනවා. ඒක රුපියල් 2,500ට අඩු කරන්න පුළුවන්. ඒක ලොකු දෙයක් නොවෙයි. ඒක ලොකු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. අපි රටට ලොකු සහනයක් දෙන කොට, candidatesලාට ලක්ෂ ගණනකින් වියදම් අඩු කරන කොට, මේක මොකක්ද? පොඩ් දෙයක් නේ. [බාධා කිරීම] මා මේ අවස්ථාවේදී සියලුම දේශපාලන පක්ෂ නායකවරුන්ගෙන් හා මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක සම්මත කරන්න උදවු කරන්න කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කටයුත්තට හුඟ දෙනෙකුගේ සහාය ලැබුණා. මේකට හිටපු මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා මැදිහත් වෙලා තිබුණා. ඒ වාගේම හිටපු Legal Draftsman සහ වර්තමානයේ පත්වී සිටින Legal Draftsman මැදිහත් වෙලා තිබුණා. මගේ අමාත්‍යාංශයේ හිටපු ලේකම්, Dr. Nihal Jayathilaka වාගේම Legal Officer, Mr. Sunil වාගේ ගොඩක් අයගේ සහාය ලැබුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා පිළිගන්නවා ඇති මේක සාමාන්‍ය වැඩක් නොවෙයි කියලා. මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක ඉදිරිපත් කරන්න අවුරුදු ගණනාවක් වචනයෙන් වචනය study කරන්න සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේදී ඒ සියලු දෙනාටම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මම හිතන හැටියට අපි ඔබතුමාත් එක්ක කරුණු තුන, හතරක් ගැන agree වුණා. අපි ඒක අනිවාර්යයෙන්ම කරනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කරුණු පහක්.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා මහතා

(මාண்பුමිතු ආ.එල්.එම්. අනාඩුල්ලා)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

හරි, කරුණු පහයි. දැන් අපේ මන්ත්‍රීවරු සියලු දෙනාම මෙතැන ඒක රාශි වෙලා ඉන්නවා. දැන් අපට Amendmentsවලට යන්න පුළුවන් කියලා මම හිතනවා.

සභාපතිතුමා

(தலிதர் அமைச்சர்)

(The Chairman)

පළමුවැනි සංශෝධනය.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාண்பුමිතු ජෝන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaraturanga)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අලුත් ඡන්ද ක්‍රමය පිළිබඳව අපේ විපක්ෂය ඒකමතිකව ආණ්ඩුවට සහයෝගය දුන්නා. අපේ නායකතුමාත් අද ඒ ගැන ප්‍රකාශයක් කෙරුවා. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ ප්‍රතිපත්තියට අපි එකඟයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, විපක්ෂය නොවෙයි එයා එක්කෙනෙක්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තමුන්නාන්සේ සාකච්ඡාවට ආවෙන් නැහැ. විස්තර කළා කරන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, ඊළඟට මම අනවවා මේ ප්‍රධාන කාර්යය කළා වාගේ electronic voting system එක ඇයි මේ රටට ඉදිරිපත් කරන්නේ නැත්තේ කියලා.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

අපි ඔක්කෝම ඒක රාශි වෙලා ඒක කරමු.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඒකත් ඉක්මනින් කරන්න කියලා ඉල්ලීමක් කරනවා. කොමිසියුටර් පිල්මාව දමනවා කියලා දැන් අලුත් ක්‍රමයක් තිබෙනවා. ඒකට ඉඩ කියන්න එපා.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි,-

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔව්, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කළා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම විශේෂයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා මේ කාර්යයේදී විශාල වැඩ කොටසක් කරපු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට. අපි බොහෝ වාරයක් රැස් වුණා. [බාධා කිරීම්] දැන් කළා කරලා ඊට පස්සේ අනෙක් එකට යමු. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් අපට අවස්ථාවක් දෙනවාද?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ඔව්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි.

1 වන වගන්තිය. - (ලුහුඬු නාමය.)**වාසකම් 1.- (සුරුකුටු පෙයාර්)****CLAUSE 1.- (Short title)****ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවුල්ලා මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In Page 1, leave out all words in lines 3 and 4 and insert:

'Short
Title and
date of
Operation

1. (1) This Act may be cited as the Local
Authorities Elections (Amendment) Act, No. of
2012.

(2) The provisions of Sections 3A, 3B, 3C, 3D
and 3E of this Act, shall come into operation on
the date of commencement of this Act.

(3) The provisions of all other sections of this
Act, other than the sections referred to in
subsection (2) shall come into operation on such
date as the Minister may appoint by Order
published in the *Gazette*."

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

1 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இரூக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1, as amended, ordered to stand part of the Bill.

2 වන වගන්තිය. - (262 වන අධිකාරියට අලුත් 1**වන කොටස ඇතුළත් කිරීම.)****වාසකම් 2.- (262-ஆம் அத்தியாயத்திற்குப் புதிய பாகம்****1ஐ உட்புகுத்துதல்.)****CLAUSE 2.- (Insertion of new Part 1 to the Chapter 262.)****ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවුල්ලා මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

(1) "In page 2, leave out all words in lines 25, 26 and 27 and insert:

'need to ensure representation on the basis of ethnic ratio; "

(2) "In page 3, leave out all words in line 7 and insert:

'entitled to return more than one member, the; ' "

(3) "In page 3, leave out all words in lines 20 to 33 and insert:

'Order to be
published of
all boundaries,
names and
numbers or
letters of each
ward created
for each local
authority.

3C.(1) Upon the receipt of the report on the
recommendations of the National Committee,
the Minister shall forthwith submit such report on
the recommendations to the President.

(2) Upon the receipt of such report on the
recommendations, the President shall
by Order published in the *Gazette*, publish the
number of wards, the boundaries, names,

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

[மரு. பி.பி.பி. அப்துல்லா மஹா]

4 வன வறன்கி, ஸ்ரோவிகாசாரசென், பனன் கெடுபிசனெ
கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

4ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 4, as amended, ordered to stand part of the Bill.

5 ஸ 6 வன வறன்கி பனன் கெடுபிசனெ கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

5ஆம், 6ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 5 and 6 ordered to stand part of the Bill.

7 வன வறன்கி. - (புடன ப்ரடிசீனிகே 9 வன
வறன்கி ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.)

வாசகம் 7.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 9ஆம்
பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 7.- (Amendment of section 9 of the principal enactment.)

மரு. பி.பி.பி. அப்துல்லா மஹா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 6, leave out all words in line 24 and insert:

'salary scale of which was on January 01, 2007,' ;"

ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு, ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

7 வன வறன்கி, ஸ்ரோவிகாசாரசென், பனன் கெடுபிசனெ
கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

7ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 7, as amended, ordered to stand part of the Bill.

8 வன வறன்கி. - (புடன ப்ரடிசீனிகே 12 வன
வறன்கி ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.)

வாசகம் 8.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 12ஆம்
பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 8. - (Amendment of Section 12 of the principal enactment.)

மரு. பி.பி.பி. அப்துல்லா மஹா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

(1) "In page 8, leave out all words in lines 3 to 8 and insert:

'(1) In subsection (1) of that section, by the addition immediately after the proviso to that section of the following:

"Provided further,

(i) each ward of a local authority shall be deemed to be a polling area for the purposes of an election to that local authority; and

(ii) each ward shall be identified by a name and an alphabetical letter in English'; "

(2) "In page 8, leave out all words in line 12 and insert:

'(2) The district returning officer shall: ' "

ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு, ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendments put, and agreed to.

8 வன வறன்கி, ஸ்ரோவிகாசாரசென், பனன் கெடுபிசனெ
கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

8ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 8, as amended, ordered to stand part of the Bill.

9 ஸ 19 நென் வறன்கி பனன் கெடுபிசனெ கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

9ஆம் வாசகத்திலிருந்து 19ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 9 to 19 ordered to stand part of the Bill.

20 வன வறன்கி. - (புடன ப்ரடிசீனிகே 26 வன
வறன்கி ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.)

வாசகம் 20.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 26ஆம்
பிரிவை மாற்றிச் செய்தல்.)

CLAUSE 20.- (Replacement of section 26 of the principal enactment)

மரு. பி.பி.பி. அப்துல்லா மஹா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

(1) "In page 11, leave out all words in line 30 and insert:

'in any year, the returning officer of the district' "

(2) "In page 12, leave out all words in line 2 and insert:

'shall specify the name of the returning ' "

(3) "In page 12, leave out all words in line 10 and insert:

'the respective returning officers and ' "

(4) "In page 12, leave out all words in line 15, and insert:

'at twelve noon on the seventeenth day after the date of publication of the notice. The notice shall"

ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு, ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendments put, and agreed to.

20 வன வறன்கி, ஸ்ரோவிகாசாரசென், பனன் கெடுபிசனெ
கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

20ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 20, as amended, ordered to stand part of the Bill.

21 வன வறன்கி பனன் கெடுபிசனெ கோவசன் ஸ்ரோவிகி விசு ஸ்ரோவிகி விசு கரன ரு.

21ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 21 ordered to stand part of the Bill.

22 වන වගන්තිය. - (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 28 වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

വാච්ඡාංග 22.- (ග්‍රන්ථයේ සඳහන් කර ඇති 28 වගන්තිය පිළිබඳව ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 28 වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

CLAUSE 22.- (Amendment of section 28 of the principal enactment.)

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමාසි මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 14, leave out all words in lines 20 to 23 and insert:

'Submitted by the group leader of the independent group or this authorized agent, so however the group leader shall at the time of the deposit of the legal tender with the returning officer under Section 29 of the Ordinance nominate a person from among the candidates as an authorized agent.'

සංශෝධනය පිළිබඳව යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සමමත විය.

එමෙන්ම, විධිමත් කර ඇති ප්‍රකාශනයට අනුව.

Amendment put, and agreed to.

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්)

(The Chairman)

ගරු රවුෆ් හකීම් අමාත්‍යතුමා සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීම.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Chairman, the same comment that I made on the previous Clause applies to this.

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්)

(The Chairman)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමා, උක්ත යෝජිත පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් කාරක සභා අවස්ථාවේදී පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීමට අපේක්ෂා කරමි.

ගරු සභාපතිතුමා, 22 වන වගන්තියේ (4) (2ආ) උපවගන්තිය පහත සඳහන් ආකාරයට සංශෝධනය කරන්න:

"මේ ආඥාපනතේ යම් විධිවිධානයක පවතින කුමක් සඳහන් වුව ද, මේ වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය යටතේ භාර දෙනු ලැබූ නාමයෝජනා පත්‍රයේ සඳහන් මුළු අපේක්ෂක සහ අමතර තැනැත්තන් සංඛ්‍යාවෙන් සියයට විසිපහක් තරුණයන්ගෙන් ද, සියයට විසිපහක් කාන්තාවන්ගෙන් ද සමන්විත විය යුතු ය."

ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව මට පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දෙනවාද?

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්)

(The Chairman)

ඉතා කෙටියෙන් කරන්න.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමාසි මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

මේ පිළිබඳව සුප්‍රීම් උසාවියේ -

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා මේ ගැන පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කළාම -

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්)

(The Chairman)

ඔබතුමා ඉතා කෙටියෙන් එය පැහැදිලි කරන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමා, - [බාධා කිරීම]

සභාපතිතුමා

(තනතුරු ඇතුළත්)

(The Chairman)

සංශෝධනය ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීතුමාට කෙටියෙන් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාමාසි මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

මා කලින් කපා කරපු විධියට -

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩලික ආයතන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමාගේ අවසර පරිදි මා ප්‍රංචි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්. ගරු සභාපතිතුමා, ගරු ඇමතිතුමාත් සඳහන් කළා, මැතිවරණ ක්‍රමයේ සංශෝධනය පිළිබඳ මේ අවස්ථාව ඓතිහාසික අවස්ථාවක් හැටියට. නමුත් විශේෂයෙන්ම මම අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි, කාන්තා නියෝජනත්වය සහ තරුණ නියෝජනත්වය කියන කාරණා දෙකට. මේ කාරණා දෙක දිවා බැලුවාම ඇත්ත වශයෙන්ම මේක අභාග්‍ය සම්පන්න අවස්ථාවක් හැටියටයි මා දකින්නේ. විශේෂයෙන්ම මා ඔබතුමාට මේ කරුණ ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි. අපේ රටේ තරුණ ප්‍රජාව -වයස අවුරුදු 18 සහ 35 අතර ප්‍රජාව- ලක්ෂ 50ක් සිටිනවා. ඒ කියන්නේ ජනගහනයෙන් සියයට 26ක්.

ගරු සභාපතිතුමා, අද පවතින ඡන්ද ක්‍රමය තුළ සියයට 40ක ප්‍රතිශතයක් වයස අවුරුදු 18 -35 අතර සිටින තරුණ ප්‍රජාවට වෙන් වෙනවා. ඇයි මේ සියයට 40ක ප්‍රතිශතය ගෙනාවේ? මොකක්ද ඒකට හේතුව? 1989 ඔක්තෝබර් මාසයේදී තරුණයන් පිළිබඳ ජනාධිපති කොමිෂන් සභාවක් පිහිටුවුවා. එම කොමිෂන් සභාව හරහා ජන සමාජය දේශපාලනිකරණයට ලක් වීම, ජනවාර්ගික ප්‍රශ්නය, කුල පීඩනය, සමාජ අසාධාරණත්වය, අධ්‍යාපනය, සේවා නියුක්තිය නොගැලපීම යන කරුණු කාරණා රාශියක් නිසා මේ රටේ ප්‍රාදේශීය සභාවක, නගර සභාවක ඡන්දයක් පත්වන කොට 18-35 අතර වයසැති තරුණ පරපුරට සියයට 40ක වෙන් කිරීමක් කළා. නමුත් ඒ සියයට 40ක වෙන් කිරීම අද සියයට 12.5 දක්වා පහත දමා තිබෙනවා. කාන්තාවන්ටත්, තරුණයන්ටත් සියයට 25ක් වෙන් කරලා මෙය සියයට 12.5 දක්වා පහත දමා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා මට සමා වෙන්න. මට ප්‍රංචි අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න මේ කාරණය ගැන කපා කරන්න. මොකද, මේක අනිවැරදි කරණාවක්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

සාමාන්‍යයෙන් බොහෝම කෙටි වේලාවක් දෙන්නේ. කෙටියෙන් අදහස් වික කියන්න. [බාධා කිරීම්] අනික් අය නිශ්ශබ්ද වෙලා ඉන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කාන්තා ප්‍රවේශය දිනා බැලුවාම - [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඇහුම් කන් දෙන්න.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා නිශ්ශබ්ද වෙලා ඉන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ගරු සභාපතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ කාන්තා නියෝජනත්වය දිනා බැලුවාම 1991 දී පළාත් පාලන ආයතනවල එය සියයට 1.7යි. [බාධා කිරීම්] ඒකයි මේ කැ ගහන්නේ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි. දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

1998 දී සියයට 1.9යි. 2006 දී සියයට 1.87යි. 2011 දී සියයට 1.93යි. මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 50.3ක් කාන්තාවන්.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතකොට මේ ආශ්චර්යවත් ශ්‍රී ලංකාවේ කාන්තාවන්ට වෙන් වන්නේ සියයට දොළහ හමාරද? මම සඳ්භාවයෙන් මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා. කරුණාකරලා - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කරුණාකරලා තරුණයන්ට සියයට 25කුත් - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා ඒ සංශෝධනවලට එකඟද?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් අවසන් කරලා වාඩි වෙන්න.

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ලජ්ජා නැහැ.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මේ සංශෝධන සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමාගේ අදහස කියන්න. අද ලෝක මානසික සෞඛ්‍ය දිනය. පොඩ්ඩක් බලන්න.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

විශේෂයෙන්ම මම සජිත් ප්‍රේමදාස -[බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා, ඒ සංශෝධනය භාර ගන්නවාද, නැද්ද?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

භාර ගන්නේ නැහැ. ඒ කියන්නේ අපි මේ පනත සම්මත කළාට පස්සේ කලින් කියපු විධියට සලකා බලනවා. ඒ වුණාට මේ වෙලාවේම මේ කාරණය සඳහන් කරන්න ඕනෑ. One hundred per centම තරුණයන් දමා ගන්න පුළුවන්. ඕනෑ තරම් පුළුවන්.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, නිශ්ප්‍රභ විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு நிராகரிக்கப்பட்டது.

Amendment put, and negatived.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා, සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ.

22 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

22ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 22, as amended, ordered to stand part of the Bill.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා, 23 වන වගන්තියට සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න.

23 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 29 වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

വാசകம் 23.-(முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 29ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 23. - (Amendment of section 29 of the principal enactment.)

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

(1) "In page 16, leave out all words in line 1 and insert:

'the returning officer to whom the' "

(2) "In page 16, leave out all words in line 20 and insert:

'returning officer, unless it is made' "

(3) "In page 16, leave out all words in lines 22 to 25"

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා, සංශෝධන ඉදිරිපත් කිරීමට.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Speaker, in view of the assurance given by the Hon. Minister, I am not going to put forward my amendment now.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I have already given the assurance.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Thank you. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමා මීට කලින් කරපු ප්‍රකාශය අනුව මගේ යෝජිත සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. නමුත් මේ පනත සම්පූර්ණ පනතක් එහෙම නැත්නම් මේ පනතේ අඩු පාඩු නැහැයි කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. ඒ කොහොම වෙතත් ඒ මූලධර්මය අනුමත කර ගැනීම පළමුව කර ගත යුතු නිසා අපි සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

බොහොම ස්තූතියි.

23 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

23ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 23, as amended, ordered to stand part of the Bill.

24 සිට 28 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

24ஆம் வாசகத்திலிருந்து 28ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 24 to 28 ordered to stand part of the Bill.

29 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 38 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.)

വാസകம் 29.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 38ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 29. - (Amendment of section 38 of the principal enactment.)

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 22, leave out all words in line 21 and insert:

'not less than five weeks and not more than seven weeks' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

29 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

29ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 29, as amended, ordered to stand part of the Bill.

30 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 39 වන වගන්තිය ප්‍රතියෝජනය කිරීම.)

വാസകம் 30.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 39ஆம் பிரிவை மாற்றிடு செய்தல்.)

CLAUSE 30. - (Replacement of section 39 of the principal enactment.)

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 23, leave out all words in line 3 and insert:

'paper submitted by such recognized political party or independent group,' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

30 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

30ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 30, as amended, ordered to stand part of the Bill.

42 வன வறன்கிச.- (புடான ப்ரஜேசீகியே 63 வன
வறன்கிச ஸுஹெயினச கிரீம.)

வாசகம் 42.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 63ஆம்
பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 42. - (Amendment of section 63 of the principal enactment.)

ஹு. லீ.பீ.பீ.பீ. ஹாபுலீலா ஹகா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

(1) "In page 28, leave out all words in lines 18 to 27"

(2) "In page 29, leave out all words in line 7 and insert:

(4) by the repeal of subsections (6A), (6B) and
(6C) of "

**ஸுஹெயினச பிசுரண ஸ்ருதச ஸன ப்ரஜேசிய விஸன லீன, ஸகா ஸலிமன
லிச.**

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendments put, and agreed to.

**42 வன வறன்கிச, ஸுஹெயினகாரஸென், பனன் ஹெபுலிபனெலி
ஹோஸன் ஹுலிசல கிசிய ஸ்ருத ஸிச திசுலு கரன லீ.**

42ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 42, as amended, ordered to stand part of the Bill.

**43 வறன்கிச பனன் ஹெபுலிபனெலி ஹோஸன் ஹுலிசல கிசிய ஸ்ருத
ஸிச திசுலு கரன லீ.**

43ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக்
கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 43, ordered to stand part of the Bill.

44 வன வறன்கிச.- (புடான ப்ரஜேசீகியே 65 வன
வறன்கிச ப்ரகிசுலீசனச கிரீம.)

வாசகம் 44.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 65ஆம்
பிரிவை மாற்றிடு செய்தல்.)

CLAUSE 44. - (Replacement of section 65 of the principal enactment.)

ஹு. லீ.பீ.பீ.பீ. ஹாபுலீலா ஹகா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 30, leave out all words in lines 22 to 27 and insert:

'(3) After making the declaration of the candidate who is
elected as the member of the ward, the chief counting
officer shall, immediately upon receipt of the documents
referred to in subsection (1) and (2) of section 64, deliver to
the returning officer all such documents so received.' "

**ஸுஹெயினச பிசுரண ஸ்ருதச ஸன ப்ரஜேசிய விஸன லீன, ஸகா
ஸலிமன லிச.**

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

**44 வன வறன்கிச, ஸுஹெயினகாரஸென், பனன் ஹெபுலிபனெலி
ஹோஸன் ஹுலிசல கிசிய ஸ்ருத ஸிச திசுலு கரன லீ.**

44ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 44, as amended, ordered to stand part of the Bill.

45 வன வறன்கிச.- (புடான ப்ரஜேசீகியே 65ஹ வன
வறன்கிச ப்ரகிசுலீசனச கிரீம.)

வாசகம் 45.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 65ஹ
என்னும் பிரிவை மாற்றிடு செய்தல்.)

CLAUSE 45. - (Replacement of section 65A of the principal
enactment.)

ஹு. லீ.பீ.பீ.பீ. ஹாபுலீலா ஹகா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

I move,

"In page 31, leave out all words in lines 1 to 5 and insert:

'contested the election in such ward. The counting officer
shall declare first, the candidate of the recognized political
party or the independent group, who or which, as the case
may be, polled the highest number of votes, as an elected
member for that ward ' "

**ஸுஹெயினச பிசுரண ஸ்ருதச ஸன ப்ரஜேசிய விஸன லீன, ஸகா
ஸலிமன லிச.**

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

ஹு. லீ.பீ.பீ.பீ. ஹாபுலீலா ஹகா

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ஹு. ஸகாபகிஹி, 45 வன வறன்கிசல ஸுஹெயினச
ஹுலிபன் ஹலா ஹுபாநச ஸிசல 50ஹ கிசலா. நலின் லிச ஸிசல 40
லிசல ஹலா கிசலா கிசலா ப்ரஜேசிய ஹுலி.

ஸகாபகிஹி

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ஹுலி.

**45 வன வறன்கிச, ஸுஹெயினகாரஸென், பனன் ஹெபுலிபனெலி
ஹோஸன் ஹுலிசல கிசிய ஸ்ருத ஸிச திசுலு கரன லீ.**

45ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 45, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ஸகாபகிஹி

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ஹு. லிசல, 46 வன வறன்கிச ஸுஹெயின ஹுலிபன் கிரீமல
ஹு. லிசல ஹுலி ஹுலி ஹுலி.

ஹு. லீ.பீ.பீ.பீ. ஹாபுலீலா ஹகா

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

Now, it is not necessary.

46 வன வறன்கிச.- (புடான ப்ரஜேசீகியல 65ஹ ஹுலி
வறன்கிச ஹுலி ஹுலி.)

வாசகம் 46.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 65ஹ
என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்)

CLAUSE 46.- (Insertion of new section 65B in the principal
enactment)

ஹு. விசீத ஹேரத் ஹகா

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ஹு. ஸகாபகிஹி, ஹு. பகா ஸுஹெயின ஹுலிபன்
ஹுலி:

'Replacement of section 75A of the principal enactment.

56. Section 75A of the principal enactment is hereby repealed and the following section substituted therefor:-

Group Leader 75A. Where any person designated as the group leader of an independent group dies during pendency of, or after, an election, to a local authority, the person whose name has been nominated by the group leader as his authorized agent shall be deemed to be the group leader of that independent group.' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිருத்தම ව්‍යුත්පන්න වී ඇතැයි සඳහන් වූයේය.
Amendment put, and agreed to.

56 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

56-ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 56, as amended, ordered to stand part of the Bill.

57 සිට 81 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

57-ஆம் வாசகத்திலிருந்து 81 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 57 to 81 ordered to stand part of the Bill.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පොදු සංශෝධනය - ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

පොදු සංශෝධනය

பொதுத் திருத்தம்

GENERAL AMENDMENT

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමනි, පොදු සංශෝධනයක් හැටියට මම යෝජනා කරනවා, "පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් ආඥා පනතේ 'පළාත් පාලන ආයතන සභික' යන වචන යෙදී ඇති සෑම ස්ථානයකම 'පළාත් පාලන මන්ත්‍රී' ලෙස සංශෝධනය විය යුතුය" කියලා.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා භාර ගන්නවාද?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ඔව්. අපි කියපු විධියට ඒක සලකා බලනවා. මෙතැන කරුණු කිහිපයක් තිබෙන නිසා ඔක්කොම අපි භාර අර ගෙන කපා කරලා සලකා බලනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට කරුණු කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙනවාද? [බාධා කිරීම්]

කාලය තව පැය දෙකක් තිබෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

තාත්කල කිව්වේ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට අවස්ථාව ලබා දෙනවාද?

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

නැහැ. මේක ඉවර කරලා-

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට මේ මාතෘකාව පිළිබඳව කපා කරන්නට විනාඩි කිහිපයක් ලබා දෙන්න කියලා මම ඉල්ලීමක් කරනවා.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

නැහැ. නැහැ. ඒකට විනාඩි කිහිපයක් දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට විනාඩි දෙකක් කපා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. පස්වරු 4.00 වෙනත් තව පැයක් තිබෙනවා.[බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. [බාධා කිරීම්] ගරු සභාපතිතුමනි, 1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතින් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකුට "මන්ත්‍රී" කියන නාමය ලැබී තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරු 225කට ඒ නාමය තිබෙනවා. ඒක ලැබුණේ 1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතින්. 1987 අංක 42 දරන පළාත් සභා පනතින් මේ රටේ පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරු 417කට "පළාත් සභා මන්ත්‍රී" කියන නාමය පාවිච්චි වෙනවා. හැබැයි පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් ආඥා පනතේ 262 අධිකාරිය යටතේ පළාත් පාලන ආයතනවල මහජන නියෝජිතයන්ට ලැබෙන නාමය "සභික" කියන නාමයයි. අපේ රටේ පළාත් පාලන ආයතනවල මන්ත්‍රීවරු, නියෝජිතවරු 4488ක් සිටිනවා. පළාත් පාලන ආයතන 335ක්

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ව්‍යාපාරයකට ජනතාවගෙන් සියයට 10ක් කැමැති නම්, පළාත් පාලන ආයතන තුළ ඊට ආසන්න නියෝජනයක් සකස් විය යුතුයි. ඒ තමයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලධර්මය. අපේ රටේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නම්, එහි මූලධර්මය සකස් විය යුතු වන්නේ ජනතාවගේ කැමැත්තේ සාධාරණ පිළිබිඹුවක් එම ආයතන තුළ නියෝජනය වන පරිදියි.

මනාප පොරය පිළිබඳව විවේචනයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම දේශපාලන සංස්කෘතියේ මනාප පොරය විසින් ඇති කර තිබෙන බේදවාචකය පිළිබඳව අපි කාටත් අවබෝධයක් තිබෙනවා. එයට වැඩි ඈත දුරක යන්න ඕනෑ නැහැ. පසු ගිය උතුරු මැද පළාත් සභා මැතිවරණය දැක්කා නම් එම පොරයේ ප්‍රමාණය අපට තේරුම් ගන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මනාප පොරයට එරෙහිව විවේචනයක් තිබෙන බව ඇත්ත. එය අප රටේ දේශපාලන සංස්කෘතිය විශාල පරිහානියකට ලක් කර තිබෙන බවත් ඇත්ත. හැබැයි, මැතිවරණ ක්‍රමයක් සකස් කළ යුත්තේ මනාප පොරය කියන එක දඩ මීලා කර ගෙන හෝ එය ඉවත් කිරීම පමණක් ඉලක්ක කොට ගෙන නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා මෙම පනත තුළ - [බාධා කිරීමක්] සමහර අය කල්පනා කරනවා, කුඩා කුඩා දේශපාලන ව්‍යාපාරවලට හෝ වෙන වෙන - [බාධා කිරීමක්] එහෙම එකක් නොවෙයි මෙහි තිබෙන්නේ. නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික ලක්ෂණය වන ජනතාවගේ කැමැත්තේ සාධාරණ පිළිබිඹුවක් එම ආයතන තුළ නියෝජනය විය යුතුයි. මැතිවරණ ක්‍රමයක් සකස් විය යුත්තේ ඒ අනුවයි. නමුත් ගණිතමය ලෙස කල්පනා කර බැලුවොත් එම ජනතාවගේ කැමැත්තේ සාධාරණ පිළිබිඹුවක් මෙම සංශෝධන පනත තුළ නියෝජනය වන්නේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමා එකඟ වූ පරිදි මෙම පනතට ගෙන ආ යුතු සංශෝධන බොහොමයක් තිබෙනවා. ඒ සංශෝධන අපේ විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා විටින් විට ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. එවැනි සංශෝධන මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත කර ගැනීමෙන් පමණයි ජනතාවගේ කැමැත්තේ සාධාරණ පිළිබිඹුවක් එම ආයතන තුළ ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. එහෙම නැතුව වෙන වෙන අතුරු කරුණු, මනාප ප්‍රශ්නය, එකිනෙකා අතර ඇති වෙන ගැටලු, සල්ලි වියදම් වීම අඩු වීම නොවෙයි ඡන්ද ක්‍රමයකදී වැදගත් වන්නේ. ඡන්ද ක්‍රමයකදී වැදගත් වන්නේ නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූල ධර්මය ආරක්ෂා වීම.

අප කියන්නේ මෙම පනත තුළ එම නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික මූල ධර්ම රැකෙන්නේ නැහැ කියලායි. කවුරු හෝ හිතනවා නම් තමන් විරාත් කාලයක් බලයේ ඉදිවී කියා; කවුරු හෝ හිතනවා නම් අපි බලයට ආවට පසු අපට මේක අත් පත් කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියා, මා දන්නේ නැහැ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ ආකාරයෙන්ද මේ පනතට සහාය දෙන්නේ කියා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මුදුන් මල්කඩ ලෙස සලකන මේ පාර්ලිමේන්තුව ඒ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා වන පරිදි මැතිවරණ ක්‍රමයක් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට මේ සඳහා පූර්ණ බලතල ලැබේවා කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ඔබතුමාගේ ස්ව කැමැත්ත තිබෙනවා. අපි ඔබතුමාත් සමඟ කළ සාකච්ඡාවේදී ඒ බොහොමයක් අපට හෙළිදරව් වුණා. නමුත් මා දන්නේ නැහැ, ඔබතුමාට එහා යන බලයක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික මූල ධර්මයන් උල්ලංඝනය වන පනතක් සම්මත කිරීම සඳහා භාවිත වේවිද කියා.

ගරු කථානායකතුමනි, අප නැවතත් කියනවා, මෙම පනත සඳහා බොහෝ සංශෝධන ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියා. ඒ සංශෝධන සැලකිය යුත්තේ තමන් දිගු කාලයක් බලයේ ඉදීම අරමුණු කර ගෙන නොව, තව කෙනෙක් බලය බැහැරගන්නට පසු

ඒ බලය තව කාලයක් රැක ගැනීම අරමුණු කර ගෙන නොව, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික මූල ධර්මයන් ආරක්ෂා වන පරිදියි. ඒ නිසා මේ පනතට අනුව මැතිවරණයක් පැවැත්වීමට පෙර ඉදිරිපත් කළ යුතු සංශෝධන තිබෙනවා. මේ සංශෝධන පිළිබඳ සාකච්ඡාව දැන් පටන් ගන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව මේක කාලයේ යට ගියාවෙන් වහලා දමන්න බැහැ. දැන් තමුන්නාන්සේලාට නීතිය සම්මත වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ කථා කරන්නේ මේජර්වරයාට පහර දීම හෝ රාජ්‍ය සේවකයෙක් ගස් බැඳීම පිළිබඳව නොවෙයි. රාජ්‍ය සේවකයෙක් ගස් බැඳීම පිළිබඳව කථා කරනවා නම්, මේජර්වරයෙකුට පහර දීම පිළිබඳව කථා කරනවා නම්, එතුමා මෙතැන කළප්පු වුණාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මට තේරුම් ගන්න පුළුවන් එතුමා කළප්පු වීම පිළිබඳව. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, 2004 මහ මැතිවරණයේදී මනාප ඡන්ද ක්‍රමය හේතුකොටගෙන තමන්ට මනාප 2,000ක් ලැබීමේ හේතුව නිසා පාර්ලිමේන්තුවට එන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා මේ ක්‍රමය වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියලා කල්පනා කරනවා නම් ඒක වැරදියි. [බාධා කිරීමක්] 2004 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයට තරග වැදුණාට පසුව - [බාධා කිරීමක්] තමන් මනාප ලැයිස්තුවේ අඩියටම ඇවිත් මනාප 2,000ක් ලබා ගන්නට පසු තමන් හිතනවා නම් තමන් පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රී ධුරය ලබා ගැනීම සඳහා ඡන්ද ක්‍රමය වෙනස් කළ යුතුයි කියා එය කිසිසේත්ම සාධාරණ නැහැ.

ඒ නිසා මේජර්ලාට ගහන, රස්තියාදුකාරයෝ හැටියට කටයුතු කරන දේශපාලනය නොවෙයි වැදගත් වෙන්නේ. වැදගත්කම තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා වීම තුළයි. ඒ නිසා මේ ඡන්ද ක්‍රමය තුළින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික මූලධර්ම ආරක්ෂා වෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද මේ ශබ්දය?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

එයින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික මූලධර්ම උල්ලංඝනය වෙනවා. ජනතාවගේ කැමැත්තේ සාධාරණ පිළිබිඹුවක් මේ තුළ නියෝජනය වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මෙය සාධාරණ නැහැ. ඒ නිසා මේ පනතට සාධාරණ සංශෝධන ඉදිරිපත් විය යුතුයි. ඒ සාධාරණ සංශෝධන පිළිබඳව - [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න කෝ. ගරු කථානායකතුමනි, මේක ලෙඩක් නේ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මොකේ වාඩි වෙනවාද දන්නේ නැහැ. කැකයි,

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டிருள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

වාඩි වෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, මම කියන්නේ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේ ඉගෙන ගන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අනේ මම මෙතුමාගෙන් මොනවා ඉගෙන ගන්නද, ගරු කථානායකතුමනි? මට මෙතුමාගෙන් ඉගෙන ගන්නලු.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඉගෙන ගන්න තිබෙන්නේ ග්‍රාම සේවා නිලධාරීන්ට ගහන්නයි, මේජර්වරුන්ට ගහන්නයි, කුඩු විකුණන්නයි, ගණිකා මඩම් කියා ගෙන යන්නයි, කසිප්පු විකුණන්නයි. ඒවා තමයි මට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඉගෙන ගන්න තිබෙන්නේ, වෙන මොනවාද මට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඉගෙන ගන්න තිබෙන්නේ. - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමාගෙන් ඉගෙන ගන්න දෙයක් නැහැ. අපරාධ සහිත ලෝකයක් හදන්න ඕනෑ නම්, අපරාධ සහිත රටක් හදන්න ඕනෑ නම්, කුඩුවලින් බහුල වුණු රටක් හදන්න ඕනෑ නම්, ගණිකා මඩම්වලින් බහුල වුණු රටක් හදන්න ඕනෑ නම්, තැන තැන පහර දෙන රටක් හදන්න ඕනෑ නම් ඔන්න ගුරුහරුකම් ගන්න ඕනෑ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

ඒ වෙනුවෙන් ගුරුහරුකම් ගනිමු. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳව, මේ රටේ යහ පැවැත්ම පිළිබඳව, පාර්ලිමේන්තු සුබසිද්ධිය පිළිබඳව, මැතිවරණ ඡන්ද ක්‍රමය පිළිබඳව මෙතුමාගෙන් ගන්න උපදේශයක් නැහැ. මොනවාද මෙතුමාගෙන් ගන්න තිබෙන්නේ? මෙතුමාගෙන් ගන්න තිබෙන්නේ වැදි බණ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්නේ සකස් විය යුතු මැතිවරණ ක්‍රමයේ මූලධර්ම රැකිය යුතුයි කියලායි. ඒ නිසා මේ ඡන්ද ක්‍රමය පිළිබඳව, මේ සූත්‍රය පිළිබඳව, මේ ගණන් ඉලක්කම් පිළිබඳව, මේ හැඩතල පිළිබඳව ගැඹුරින් හදාරා මීට අදාළ සංශෝධන පිළිබඳව අපි සාකච්ඡා කරමු. ඊට අදාළ වඩාත් හොඳ සංශෝධන ඉදිරිපත් වීමෙන් පමණයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ මූලික මූලධර්ම ආරක්ෂා වන ඡන්ද ක්‍රමයක් අපට සකස් කර ගත හැකි වන්නේ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ එකඟ වූ සංශෝධන වාගේම තවත් ඉදිරිපත් කළ යුතු සංශෝධනයන් පිළිබඳව සාකච්ඡා වහාම පටන් ගන්නය කියලායි. මෙය කල් අරින්න එපා. වහාම, කඩිමුඩියේ යෝජනා සම්මත කර ගන්නවා වෙනුවට හෙට සිට සාකච්ඡා පටන් ගනිමු. අපේ පාර්ශ්වයෙන් අප සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්නම්. අපි කාටත් අවශ්‍යකම තිබෙනවා, මේ රටේ ජනතාවගේ සාධාරණ පිළිබිඹුවක්. [බාධා කිරීමක්] මේ බලන්නකෝ ගරු කථානායකතුමනි, මේක ලෙඩක් නේ. වාඩි වෙන්නකෝ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් ඉදිරිපත් කරන අදහස්වලට ඇහුම්කන් දෙන්න ඉස්සෙල්ලාම ඉගෙන ගන්න ඕනෑ. ඒක තමයි හොඳම පුරුද්ද.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක තේරුම් ගන්න මොළයක් තිබෙන්න එපායැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඔබතුමාගේ හඩ මේ සවනට ඇතුළු වෙලා මොළයට ගිහිල්ලා මොළයෙන් ඒක සිතිවිලි බවට පත් වෙන්න ඕනෑ. එහෙම වෙන්නේ මොළයක් තිබෙන කෙනකුටයි. මොළයක් නැති කෙනකුට හඩ සිතිවිලි බවට පත් වෙන්නේ නැහැ. එවැනි කෙනකුට ඔබතුමාගේ හඩ තවත් හඩක් විතරයි. ඒක තේ මේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ සියලු දේවල් හැන්සාඩගත වෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකරලා ප්‍රවේසමෙන් හැසිරෙන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අන්න හරි. හැන්සාඩගත වෙන්නමයි මම කිව්වේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටින්නේ මේ සංශෝධනයන් පිළිබඳව ඉතා ඉක්මනින් අපි සාකච්ඡා පටන් ගනිමුය කියලායි. අපේ පාර්ශ්වයෙන් අපි අදහස් ඉදිරිපත් කරන්නම්. බොහොම ස්තුතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா)

(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඉතා සුභදව සාකච්ඡා කරලා, Amendments සලකා බලා මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළා. ඒ නිසා මේ ඓතිහාසික අවස්ථාවේදී ඔබතුමාටත්, සියලු මැති ඇමතිතුමන්ලාටත්, ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් මම ස්තුතිවින්න වෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම මා ආඩම්බර වෙනවා, මා ඇමති ධුරය දරන කාලයේදී පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්මත කරලා ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ කටයුත්ත ඉටු කිරීමට හැකි වීම ගැන. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ඒ කටයුත්ත කළේ දේශපාලනඥයන් වෙනුවෙන් නොවෙයි, ජනතාව වෙනුවෙනුයි, ජනතාවගේ අභිලාෂය ඉටු කිරීමටයි. ඒ අවස්ථාව මට ලැබුණා. මා ඒ ගැන ආඩම්බර වෙනවා. මන්ත්‍රීවරුන් ඉදිරිපත් කළ අදහස් ගැන හැකි ඉක්මනින් සලකා බලා ඒ අය කැඳවා, සාකච්ඡා කරලා කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්ය; සංශෝධන ගැන කථා කරන්න පුළුවන්ය කියා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කථා කරන්න අවස්ථාවක් දෙන්න.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ගරු රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමිය, ඔබතුමිය කෙරෙහි කාගේත් අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමියට මොකක්ද කියන්න තිබෙන්නේ?

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් ආඥාපනතට ගෙන එන ලද සංශෝධන අපේ පක්ෂය ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට පිළිගන්නේ, මේ ඓතිහාසික දිනයේ කාන්තාවක් හැටියට කියන්න කැමැතියි, ඒ සංශෝධනවල අඩු පාඩු තිබෙන බව. ඒ අඩු පාඩුකම් මැද්දේ 22වැනි වගන්තියේ 4 (2ආ) කියන උපවගන්තිය සංශෝධනය කරන්න සජීව ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු සංශෝධනය ඉතා වැදගත්. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ කථා කරන්නේ, විශේෂයෙන්ම මේ උත්තරීතර සභා ගර්භය නියෝජනය කරන කාන්තාවන් ඇතුළු මේ රටේ සමස්ත ශ්‍රී ලාංකික කාන්තාවන් වෙනුවෙනුයි. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට වෝද්නා ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්, කාන්තා භිංසනය සම්බන්ධයෙන්. ඒ නිසා කැගහන්නේ නැතුව ඉන්න.

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, කාන්තා නියෝජනය වැඩි විය යුතුයි කියන එක වසර ගණනාවක් පුරාවටම මේ රටේ කටීකාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, "මහින්ද විත්තනයේ ඉදිරි දැක්ම" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයෙන් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලිව කරලා තිබෙන ප්‍රකාශයක් තමයි, "පළාත් සභාවල සහ පළාත් පාලන ආයතනවල අපේක්ෂක ලැයිස්තුවල කාන්තා නියෝජනය අවම වශයෙන් සියයට 25කින් වැඩි කිරීමට කටයුතු කරමි." කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පොරොන්දුව මත මම ඔබ තමුන්නාසේලාගෙන්, විශේෂයෙන්ම බුද්ධිමත් මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ කාන්තා නියෝජනය සියයට 25කින් වැඩි කරන ලෙසයි. මොකද මේ පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් ආඥාපනතට ගෙන එන ලද සංශෝධනවලට අනුව එහි 22වැනි වගන්තියේ 4(2ආ) කියන උපවගන්තියේ සඳහන් කර තිබෙනවා, "සියයට විසිපහක් කාන්තාවන් සහ තරුණයන් ගෙන් සමන්විත විය හැකි ය" කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථිරවම කියලා නැහැ. "විය හැකිය" කියන එකෙන් කාන්තාව සහ තරුණයන්ගේ නියෝජනය අනිවාර්ය කිරීමක් කෙරිලා නැහැ. ඒක අනිවාර්ය කිරීමක් හැටියට තමයි සජීව ප්‍රේමදාස මැතිතුමා සියයට 25ක් තරුණ සහ සියයට 25ක් කාන්තාවන්ගේ සහභාගිත්වය වැඩි කළ යුතුයි කියන යෝජනාව කළේ. පළාත් පාලන මට්ටමින් කාන්තා නියෝජනය වැඩි කිරීම තුළින් යහ පාලනය ඇති වීම, විනිවිදභාවයකින් යුක්තව කටයුතු කිරීමට හැකි වීම, විශේෂයෙන්ම මැර දේශපාලනය සහ මේ දේශපාලන සංස්කෘතිය වෙනස් කිරීමට හැකියාව ලැබෙනවා. පළාත් පාලන ආයතන නියෝජනය කිරීමට වැඩි අවස්ථාවක් ලබා දීම තුළින් කාන්තා භිතවාදී දේශපාලන ක්‍රමයක් සහ කාන්තාවන්ට මේ රටේ බිම් මට්ටමේ සංවර්ධනයට දායක වීමට අවශ්‍ය වන පරිසරයක්

නිර්මාණය කර දීමට පුළුවන්. ඒ සඳහා මෙය කදිම අවස්ථාවක් කියලා මම හිතනවා. ඒක නිසා මේ සංශෝධනය ප්‍රතික්ෂේප නොකර, අවධානයකින් යුක්තව මේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළොත් හොඳයි කියලා හිතනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මර්වින් සිල්වා ඇමතිතුමනි, ඉන්දියාව දිහා හොඳට ඇස් ඇරඹෙන බලන්න. ගරු කථානායකතුමනි, ඉන්දියාවේ "පංචයාන් ක්‍රමය" යටතේ මිලියන 2.8ක් සහිකයන්, සාමාජිකයන්, මන්ත්‍රීවරුන් ඉන්න ආයතනයක මිලියන 1.4ක් -හරියටම සියයට 50ක්- නියෝජනය කරන්නේ කාන්තාවනුයි. විශේෂයෙන්ම සමහර ප්‍රාන්තවල අත් හදා බැලීමක් හැටියට කාන්තා නියෝජනය සියයට 33ත් පටන් ඇරඹෙන මේ වන විට සියයට 50ක් ඉක්මවා ගොස් තිබෙනවා. එයට හේතුව තමයි, ඒ පළාත් පාලන ආයතන තුළ යහ පාලනය, වග කීමකින් හා විනිවිදභාවයකින් යුක්තව කටයුතු කර තමාගේ ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ අවශ්‍යතා වෙනුවෙන් කටයුතු කිරීම.

ගරු කථානායකතුමනි, අද රටේ කාන්තා සහභාගිත්වය ගත්තාම කුලභන සමිති වෙන්න පුළුවන්, කාන්තා සමිති වෙන්න පුළුවන්, මරණාධාර සමිති වෙන්න පුළුවන්, ඩොංගු මර්දන සමිති වෙන්න පුළුවන්, පාසල්වල දෙමව්පියන්ගේ සමිති වෙන්න පුළුවන් මේ හැම එකකම කාන්තා නියෝජනය ඉදිරියෙන්ම තිබෙනවා. ඒවා කාන්තාවන් නියෝජනය කරන සමිති බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ගම් මට්ටමේ, බිම් මට්ටමේ කාන්තා සමිතිවල කාන්තා නියෝජනය වැඩි කරන්න පුළුවන් නම්, පළාත් පාලන ආයතනවල කාන්තා නියෝජනය අවම වශයෙන් සියයට 25ක් කරන්න බැරි ඇයි? විශේෂයෙන්ම කාන්තා නියෝජනය සියයට 25ක් ලබා ගැනීමට ගරු සජීව ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ගෙනාපු සංශෝධනය අනුමත කරමින්, ඒකට එකඟ වෙනවා කියන එකක් ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ වාගේම එයට එකඟ වෙන්න කියන එකක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමියගේ සභාපතිත්වයෙන් පවත්වන කාන්තා සංසදයේ අපේ එකම අභිප්‍රාය තමයි පළාත් පාලන මට්ටමින්, පළාත් සභා මට්ටමින් සහ ජාතික මට්ටමින් කාන්තා නියෝජනය වැඩි කිරීම. මම හිතන්නේ, එතුමියත් මේක අනුමත කරා වි කියලායි. විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තු නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරියන් 13 දෙනාම මේක අනුමත කරයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඉතාමත්ම කනගාටුවෙන් මම කිව යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. 1931 දී සර්වජන ඡන්ද බලය ලැබුණු අවස්ථාවේදී මාස හයක් යන්න මත්තෙන් ඇඩ්ලින් මොලබ්ටර් මැතිනියගේ නායකත්වයෙන්, ප්‍රමුඛත්වයෙන් සියයට 5.4ක් එදා කවුන්සිලයට ඉදිරිපත් වුණා. විසි එක්වන සියවසට පා තබලා ඉන්න අපි සර්වජන ඡන්ද බලය ලැබිලා අවුරුදු 81ක් ගෙවලත් තවම කාන්තා නියෝජනය සියයට 5.8ක -සියයට 6ට අඩු- මට්ටමකයි තිබෙන්නේ. මුළු කලාපයෙන්ම සාක්ෂරතාවයෙන්, සෞඛ්‍ය පැත්තෙන් සහ අනෙක් හැම පැත්තෙන්ම කාන්තාවන්ගේ ජීවිත යම් කිසි ස්ථාවරයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවාය කියලා අපි කොච්චර කථා කළත් විශේෂයෙන්ම දේශපාලන තීන්දු තීරණ ගන්න අවස්ථාවලදී කාන්තාවන්ට ඒ අවස්ථාව ලැබිලා නැහැ කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. පළාත් පාලන මට්ටමින් අද කාන්තා නියෝජනය සියයට 1.6ක් වෙනවාය කියලා කියන්නේ ඉතාම සෝවනීය තත්ත්වයක්. එම නිසා මේ සභා ගර්භය නියෝජනය කරන මගේ සභෝදර මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන්, මන්ත්‍රීවරියන්ගෙන් මා කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා, මේ සංශෝධනයට සහයෝගය දෙන්න කියලා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. මිළඟට, ගරු සභානායකතුමා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதுவர்மும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින ඓතිහාසික දිනයක් වශයෙන් මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයට එකතු වෙනවා. අපි විවිධ අණපනත් රාශියක් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත කළත් කාලයක් තිස්සේ අපට කර ගන්නට බැරි වුණු කාරණයක් අද විපක්ෂයෙන් සහයෝගය ඇතිව කර ගැනීමට ලැබීම ගැන අපි ඉතාම ආඩම්බර විය යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඉදිරියට යාමේදී මෙන්ම මේ කියන විසංවාද දේශපාලනය අගය කරන්නට ඕනෑ. මේ රටේ පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමයේ පහළ මට්ටමේ තිබෙන පළාත් පාලන ආයතනයේ සිට සෑම තලවලටම වඩා හොඳ මැතිවරණ ක්‍රමයක් ලබා දිය හැකි ක්‍රමය පිළිබඳව අද විශාල වශයෙන් සාකච්ඡාවට භාජනය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ලෝකයේ කොතරම් දියුණු පාර්ලිමේන්තු ක්‍රම තිබෙන රටවල වුණත් මැතිවරණ ක්‍රමවල යම් යම් අඩු පාඩුකම් අපට දක්නට ලැබෙනවා. සර්ව සම්පූර්ණ ක්‍රමයක් ලෝකයේ කිසිම තැනක දකින්නට ලැබෙන්නේ නැහැ. කාලයත් සමඟ එය වෙනස් වෙනවා. කාලානුරූපව අපි වෙනස් විය යුතු වෙනවා. නමුත් අද මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කිරීම තුළින් අපේ වැඩ කටයුතුවල යම් ආරම්භයක් ඇති කරගෙන තිබෙනවා. මේ ආරම්භයෙන් ලැබෙන අත් දැකීම් සැලකිල්ලට අරගෙන ඒ අඩු පාඩුකම් පිළිබඳව අපි පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කර වඩාත් හොඳ මැතිවරණ ක්‍රමයක් දායාද කර දීමට මහජන නියෝජිතයින් වශයෙන් අපි සියලු දෙනාම බැඳිලා ඉන්නවා.

විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ පනත් කෙටුම්පත් වහාම අද දින සම්මත කළ යුතුය යන මතයේ දැඩි ලෙස සිටියා. එතුමා කෙටි කාලීන දේශපාලන වාසි බලාගෙන වැඩ කරන කෙනෙකු නොවෙයි. රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන්, යහපැවැත්ම වෙනුවෙන් එතුමා තීන්දු තීරණ ගන්නා. ඒ නිසා එතුමා ගත්ත ඒ තීන්දුව අපට විශාල ශක්තියක් වුණා මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත කර ගැනීම සඳහා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ ක්‍රමය වෙනස් කිරීම සඳහා අපි සාකච්ඡා වට රාශියක් තියලා යම් යම් එකඟතාවලට ආපු බව. ඒ වෙලාවේදී අපට එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහයෝගය දුන්නා නම් මේ වෙලාව වන කොටත් මේ මැතිවරණ ක්‍රමයත් අපට වෙනස් කර ගන්න පුළුවන්කමක් තිබුණා. නමුත් දැන් ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාටම අලුත් නැණැසක් පහළ වෙලා තිබෙනවා. අලුත් අත් දැකීම් රාශියක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ මැතිවරණ ක්‍රමය සෑම තලයකම නිසි ලෙස සකස් කර ගැනීමේ සාකච්ඡාවලට අපි අවතීර්ණ වෙමු යනුවෙන් කියා සිටිමින් මේ සඳහා විශේෂයෙන්ම වෙහෙස වුණු අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට අපේ ප්‍රණාමය හා ස්තූතිය පිරිනමමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சூமேதா ஜி. ஜயசேன - பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන ආයතන (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත සහ පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත අපි සියලු දෙනාගේ කැමැත්ත අනුව, පක්ෂ විපක්ෂ හේදයකින් තොරව සම්මත කළා.

ඒ අවස්ථාවට සියලු දෙනා සහයෝගය දුන්නා. ඒ වාගේම ගරු රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමිය ගෙනා යෝජනාවට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සියලුම කාන්තාවන් එකඟ වෙනවා. පළාත් පාලන මැතිවරණයේ සිට හෝ සියයට 25ක කාන්තා නියෝජනයක් අනිවාර්ය කිරීම මෙයට ඇතුළත් කිරීම ඉතාම වැදගත් කියලා විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරනවා. මා හුඟාක් කථා කරන්නේ නැහැ. එතුමියගේ යෝජනාව අනුමත කරමින් එය ඉතාම වැදගත් දෙයක් බව මා මතක් කර සිටිනවා. ඒ වාගේම අපි පාර්ලිමේන්තුවේ කාන්තා සංඝදයක් පවත්වනවා. ඒකත් අපි දේශපාලන හේදයකින් තොරවම පවත්වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අද ලෝකයේ සියලුම රටවල දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ කාන්තා නියෝජනය ඉතාමත්ම හොඳ තත්ත්වයක තිබෙනවා. අපේ රටේ විතරයි ඉතාමත්ම සීමිත කාන්තා නියෝජනයක් තිබෙන්නේ. ඒක රටක් වශයෙන් ගත්තාම ඕනෑම තැනකට ගියාම අපට ලොකු අඩුවක් බව ජෙනවා. අපට මේ ක්‍රමය දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රාදේශීය මට්ටමෙන් පටන් ගත්තොත් එනම් පළාත් පාලන මැතිවරණයේ ඉඳලා පටන් ගත්තොත් ඉදිරියට පළාත් සභා සහ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණවලදීත් කාන්තා නියෝජනය වැඩි කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සඳහා සියයට 25ක හෝ නියෝජනයක් ස්ථිරවම අනුමත කර දෙන්න, එය මේ පනතට ඇතුළත් කරන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මා නිහඩ වනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මා එක කාරණයක් පිළිබඳව මතක් කරන්න කැමැතියි. 2002 ආරම්භ කරපු වැඩ කටයුත්තක පළමු වැනි පියවර හැටියට මා මෙය දකිනවා. මෙහි අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. ඒ අඩු පාඩුකම් හදා ගනිමු.

මම මගේ මිත්‍ර ගරු සභානායකතුමාට මේ කාරණයත් මතක් කරන්න කැමැතියි. 2002 දී දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙනුයි මෙම කොමිටිය පත් කළේ. ඒ මම අගමැති වෙලා හිටපු මේ සභාවේ, අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බහුතරයක් ඇති වෙලාවේ. ඒක ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මනාප ක්‍රමය නැතුව අනුපාත ක්‍රමයකට අපට යන්න තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන් ඒ කාලයේ සිට දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ගත් ඒ ප්‍රයත්නය ගැන මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. සාමාන්‍යයෙන් පනත් කෙටුම්පතක් තුන්වන වර කියවීමේදී අපට සාකච්ඡා කරන්න, කථා කරන්න අවස්ථාවක් මීට පෙර ලබා දීලා නැහැ. ගරු කථානායකතුමා ඒ අවස්ථාව අපට ලබා දුන්නා. ඒ ගැන ගරු කථානායකතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, තවත් එක කාරණයක් ගැන මම කියන්න ඕනෑ. මෙතැනම ඉන්නවා, විශාඛා විද්‍යාලයෙන් වාගේ විද්‍යාලවලින් ආ කාන්තා මන්ත්‍රීවරියන් බොහෝ දෙනෙක්. මේ විවාදය මේ විධියටම ගෙන ගියොත්; මේ කෑ ගහන ඒවා දිහා බැලුවොත් එක් කෙනෙක්වත් දේශපාලනයට එන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි දැන්ම ඡන්දය ගනිමු කියලා මම ඔබතුමාට යෝජනා කරනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අනාවැදි සෙනෙවිරත්න මහතා. කෙටියෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ග්‍රාමීය කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs)

මම පළමුවෙන්ම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. එතුමාගේ කැමැත්ත නොතිබුණා නම් මේ කාර්යය අපට කවදාවත් කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. එතුමාගේ කැමැත්ත තමයි, එතුමාගේ අනුමැතිය තමයි මේකට ප්‍රධාන වුණේ. ඒ නිසා මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

සමස්ත ප්‍රාදේශීය සභාවකට තරග කරන්න කාන්තාවකට නොවෙයි පිරිමියෙකුටත් අමාරුයි. විශාල වියදමක් කරන්න වෙනවා. පෝස්ටර් ගහන්න ඕනෑ, වාහන ඕනෑ, දුවන්න පනින්න ඕනෑ. දැන් කොට්ඨාස ක්‍රමයට ගියාම තනි තනි කොටසේ, වියදමක් නැතිවම තරග කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ කොට්ඨාස සියල්ලටම කාන්තාවන්ට දමන්න කියලා පක්ෂ නායකතුමාට කියන්න. ඒක තමයි පහසුම ක්‍රමය.

කාන්තාවන්ගේ පැත්තේයි, අපිත්. කාන්තා අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරන්න ඕනෑ කියලා බෙර ගැහීම විතරයි මෙතැන කරන්නේ. එහෙම නැතිව අවංකකමකින් කරන කථාවක් නොවෙයි මේ. ඒක කොහොම වුණත් කමක් නැහැ. අපි කාන්තාවන්ට වැඩියෙන් කැමැතියි. රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමිය විතරක් නොවෙයි අපිත් කැමැතියි, කාන්තාවන් තරග කරන්න එනවාට.

ගම් සභාවයි, නගර සභාවයි, මහ නගර සභාවයි කියන සභා තුන තමයි ඉස්සර තිබුණේ. ඊට පස්සේ සුළු නගර සභා ඇති වුණා. ඊට පස්සේ දිස්ත්‍රික් සංවර්ධන සභාව ආවා. ඊට පස්සේ ගම් සභා විසුරුවා දැමීමා; සුළු නගර සභා විසුරුවා දැමීමා. නගර සභාවයි මහ නගර සභාවයි විතරක් ඉතුරුව තිබුණා. අන්න ඊට පස්සේ තමයි ප්‍රාදේශීය සභා ක්‍රමය ආවේ. ඒ වෙලාවේ මමයි ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා මැතිතුමායි ගිහින් පේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා හම්බ වුණා ගරු කථානායකතුමනි. එතුමාට අපි කිව්වා, මේක කොට්ඨාස ක්‍රමයට ගෙනෙනවා කියලා. එතකොට පේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා කිව්වා, "ඔව්, කොල්වින් මම හරි කැමැතියි ඒකට. මමත් නගර සභාවට තරග කරලා ආපු කෙනෙක් නොවු. ඒක නිසා මම ඉතාම කැමැතියි මේකට." කියලා. ආර්. ප්‍රේමදාස මැතිතුමාවයි -එතුමා ඒ වෙලාවේ පළාත් පාලන ඇමති- ඇතුළත්වුදලි මැතිතුමාවයි කැඳව්වා. කැඳවලා ඇතුළට ගිහිල්ලා සාකච්ඡාවක් කෙරුවා. සාකච්ඡාව කරලා ඇවිල්ලා කිව්වා, "කොල්වින්, මම මේකට එකඟයි, නමුත් මගේ පක්ෂයේ ඉන්න ලොක්කො දෙන්නාම මේකට විරුද්ධයි" කියලා. ප්‍රේමදාස මහත්මයාත් විරුද්ධයි කිව්වා. එතුමා පළාත් පාලන ඇමතිවරයා. ඊළඟ ලොක්කා තමයි ඇතුළත්වුදලි මැතිතුමා. "මේ ලොක්කෝ දෙන්නාම විරුද්ධයි කොල්වින් very sorry Colvin " කියලා කිව්වා. අපි එළියට බැහැලා ආවා. ඔන්න ඕකයි ඔය ක්‍රමය ඇති වුණු පිළිවෙළ.

මම 1956 දී ගම් සභාවට තරග කළා. ඒ කාලයේ රුපියල් 10ක් ඇප බැඳලායි, කොට්ඨාස ක්‍රමයට මන්ගෙදර කියන කොට්ඨාසයෙන් තරග කළේ. මැතිවරණය පැවැත්තුවා, බණ මඩුවේ. මැතිවරණය කියලා, සවස 5.00ට ඡන්ද ගණන් කරලා, ප්‍රතිඵල අහලා අපි ගෙදර ගියා. බොහොම සරල පිළිවෙළකට මේ තරගය තිබුණා. දැන් මහ මැතිවරණයක් කරනවා වාගේ මේ කටයුතු කරන්න හදලා දුන්නා. මේ තත්ත්වය අවුලෙන් අවුලට ගියා. මුදල් විශාල වශයෙන් වියදම් කරන්න ඕනෑ. වියදම් කරන අය හම්බ කරන්න ඕනෑ. මේ තත්ත්වය තුළ, මේ තුළින්ම හම්බ කරන්නත් පටන් ගෙන තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ඇති නේද?

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මේ තත්ත්වය අපි වෙනස් කර ගන්න ඕනෑ. මේ තත්ත්වය වෙනස් කිරීම ගැන අපි කවුරුත් සන්නේෂ වන්න ඕනෑ; අපි ස්තූතිවන්ත වන්න ඕනෑ. බොහොම ස්තූතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතීතය මතක එක හොඳයි.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් සුළු වෙලාවක් ලබා දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මුළු මහත් පාර්ලිමේන්තුවෙන්, ඒ වාගේම මේ රටේ පොදු ජනතාවගෙන් ගෞරවය හා ප්‍රණාමය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවේ මේ කටයුත්තට පුරෝගාමීත්වය දුන් දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ප්‍රධාන ඒ කමිටුවේ සාමාජිකයන් හැටියට වැඩ කළ සියලුම ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත්, මේ සභාවේ පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම දේශපාලන නායකත්වයන්ටත් පුද කරන්නට ඕනෑ.

අපේ රටේ පොදු ජනතාව ඉතා දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ සමානුපාතික ඡන්ද ක්‍රමයේ මනාප පොරයන් එක්ක වද විදපු ජනතාවක්. ඒ අය බලා ගෙන හිටියා, මේ ක්‍රමයේ කිසියම් සාධාරණ වෙනසක් වෙන කල්. අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, පළාත් පාලන මැතිවරණ නීතියට පමණක්වත් අදාළ වන ආකාරයට ඒ සඳහා සාධනීය පියවරක් තියන්න. මේ ක්‍රමයේත් යම් යම් අඩු පාඩු තිබෙන්නට පුළුවන්. ඉදිරියේදී ඒවා නිවැරදි කර ගැනීමේ හැකියාව අපට තිබෙනවා. කොහොම වුණත්, පරමාධිපත්‍ය බලය බල ගැන්වීමයි වඩා වැදගත් වන්නේ. අපි මොන තරම් මහජන නියෝජිතයෝ හඳුන්වූවත් වැඩක් නැහැ, ඒ අය ජනතාව වෙනුවෙන් නිශ්චිත වග කීමකින් බැඳී සිටින පිරිසක් වෙන්නේ නැත්නම්. දැන් මේ ක්‍රමය මඟින් ගමට, කොට්ඨාසයට වග කියන මහජන නියෝජිතයෙක් හැඳෙනවා. ඔවුන් හුදුසු නම් වෙනත් අය පත් කර ගැනීමේ හැකියාව ප්‍රජාවට ලැබෙනවා. ඒක ඉතාමත්ම හොඳ ප්‍රවණතාවක්. මේ මඟින් නියෝජිත ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වඩා ශක්තිමත් වෙනවාය කියන ස්ථාවරයේ අපි ඉන්නේ. ඒ නිසා මේ සඳහා දායක වෙව්ව සියලු දෙනාමට අපේ ස්තූතිය ප්‍රකාශ කරන ගමන් මේ ප්‍රයත්නයට අපේ සුඛ පැතුම් එකතු කරනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (Mr. Speaker)

හොඳයි, දැන් කථා කළා ඇති.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු) (The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මටත් වචන කිහිපයක් කථා කරන්න අවශ්‍යයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (Mr. Speaker)

හොඳයි. කෙටියෙන්, වචන දෙකෙන් තුනෙන් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධනාකරු) (The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරපු කරුණත් එක්ක පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී තරුණයන්ට ඉඩ කඩක් ලබා නොදෙන විධියට මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත වුණා කියලා සමහර විට මතයක් ඇති වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මම මේ වෙලාවේ මේ කාරණය මතක් කරන්න ඕනෑ. මෙම පනත් කෙටුම්පත කියවුණවාම ඕනෑ කෙනෙකුට පැහැදිලිව තේරෙනවා සියයට 25ක් නොවෙයි සියයට 50ක් වුණත් ඒ පක්ෂයේ ලේකම්වරයාගේ කැමැත්ත මත තරුණ ප්‍රජාව ඇතුළත් කරන්න පුළුවන් බව. ප්‍රාදේශීය නායකයෝ යෝජනා කරනවා නම්, පැහැදිලිවම සියයට 25කට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයකට වුණත් තරුණයන්ට ඉඩකඩ සැලසිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම කාන්තාවන්ටත් ඉඩකඩ සැලසිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි බොහොම පැහැදිලිව කියනවා, අපි නියෝජනය කරන ප්‍රදේශවල සියයට 50කට වඩා තරුණ පිරිසට අපි නාම යෝජනා ලබා දෙනවාය කියා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (Mr. Speaker)

ඔව්, ඒ සඳහා ඉඩකඩ තිබෙනවා.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හුණු) (The Hon. Rauff Hakeem)

නැඟි සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (Mr. Speaker)

ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා.

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු හුණු) (The Hon. Rauff Hakeem)

Mr. Speaker, I must thank the Hon. Dinesh Gunawardena, who had been the Chairman of the Select Committee and had spent hours and hours deliberating on

a new system of elections in this country. I must say that no electoral system can ever be perfect. I must also thank His Excellency the President, the Hon. Basil Rajapaksa and the Hon. Ranil Wickremasinghe, Leader of the Opposition, for having agreed that the Members to be elected by Proportional Representation is to be increased to 40 per cent, which would immensely help scattered minorities living all over the Island and also may help minor parties to return their members to the local authorities. I believe that that assurance given by the Minister is a significant one and that would be undertaken at the time we introduce amendments after the delimitation is done. Even the delimitation process, I would prefer it being done in an open and transparent manner, where public and political parties can make representations regarding the creation of wards and multi-member constituencies.

With those comments, I thank the Hon. Leader of the House and other Party Leaders for having assisted in the process of enacting this historic piece of legislation. Thank you.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර්) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

නැඟි සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (Mr. Speaker)

ඔව්, ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි කියන්න. කථා කරන්න වෙලාව නැහැ. ඔබතුමා කෙටියෙන් කියන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර්) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Speaker, I am thankful to you for giving me a few minutes to speak. This is a landmark Bill that has been passed in modern Sri Lanka. We must place on record our deep appreciation of His Excellency President Mahinda Rajapaksa who told us to pass this Bill, to hurry up with the Amendments and pass those Amendments in the House.

We have the oldest democracy in the world. We have the oldest local body in the world - the Colombo Municipal Council - which has even gone beyond 150 years of existence. I am very happy, Sir, today, that even the present Mayor, Mr. A.J.M. Muzammil is helping Mr. Gotabaya Rajapaksa, the Secretary to the Ministry of Defence and Urban Development in order to beautify the Colombo City and make it the most beautiful city in the whole of Asia. We have been to several other countries and the Colombo City will match any city in the world. See the Diyawanna Oya, I think we have to create another *Sandeshaya*.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දියවන්නාවට යන්න පුළුවන් තව පස්සේ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I will finish Sir. We must also place on record the name of our Minister, the Hon. A.L.M. Athaullah. His name would go down in history as the father of the modern Local Authorities Bill and also the Hon. Dinesh Gunawardena for spearheading the campaign for such a long time.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් ඇති.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Give me one moment, please. I am a little more than surprised that the Hon. Leader of the Opposition thought to address the Visakhian girls today. I thought he normally addresses the blue-eyed Royalist boys. Anyway, that is a change in heart and attitude, I should say.

මොකක්ද මේ කලබලේ? මොකක්ද තිබෙන අඩු පාඩුව? මේකෙන් සියයට සියයක් කාන්තාවන් elect කරන්න පුළුවන් කියන එක කිව්වා. එහෙම කරන්න වුවමනා කරනවා නම් සියයට සියයක් අපේ -[බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

දැන් ඇති.

මිළඟට, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා. ඊට පෙර ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Speaker, since there was a reference to me, I want to make a comment. I always thought that the Hon. S.W.R.D. Bandaranaike was the Father of Local Government. Are we replacing him with the Hon. Athaullah?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි,-

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ කථා කරන වෙලාවක් නොවෙයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, මම අපේ මිත්‍ර ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට සුඛ පතනවා. හැබැයි මම මතක් කරන්න ඕනෑ මෙතුමාට ඒ තේරීම් කාරක සභාවට පත් කෙරුවේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා බව. එක්සත් ජාතික පෙරමුණු ආණ්ඩුව කාලයේ තමයි මේ තේරීම් කාරක සභාව පත් කෙරුවේ. අපේ නායකතුමා තමයි හරි පුද්ගලයාට තෝරා ගත්තේ. එතුමාට අප සුඛ පතනවා. ඒ වාගේම මම මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මේ මැතිවරණ ක්‍රමය සංශෝධනයට අප සම්පූර්ණයෙන්ම සහයෝගය දුන්නා. නමුත් මේ කාර්යය සම්පූර්ණ වන්නේ ඉදිරි අනාගතයේ කවදා හරි අපේ රටේ ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසමක් පත් කළාට පස්සෙයි. ස්වාධීන මැතිවරණ කොමිසමක් නැතිව මේ කාර්යය සාර්ථක වන්නේ නැහැ. මොකද පසු ගිය පළාත් සභා මැතිවරණයේදී බර්ට් ප්‍රේමලාල් දිසානායක හිටපු මහ ඇමතිතුමාම කියලා තිබුණා මැතිවරණ දිනයේම එස්.එම්. රංජිත් උදුලු තල බෙදුවා කියලා. ඒ මැතිවරණයේදී මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය වුණා. ගරු කථානායකතුමනි, මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා හම්බ වෙන්න ගියාම අපි කිව්වේ, "අපට විශේෂ උදවු එපා, අපට ක්‍රීඩා පිටිය සම කරන්න" කියලායි. පසු ගිය පළාත් සභා මැතිවරණයේදී රාජ්‍ය සේවය, පොලීසිය, රජයේ සම්පත් ආදී සියල්ලම පාවිච්චි වුණා. අප කියන්නේ මැතිවරණ කොමිසමක් පත් කරලා සාධාරණව කටයුතු කරන්න කියලායි. අප ඒ සඳහා සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. ඉන්දියාවේ මැතිවරණ කොමිසම ආදර්ශයට ගන්න පුළුවන්. මැතිවරණ කොමිසමක් පත් කරලා මේ රටට අවශ්‍ය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ලබා දෙන්න කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලීමක් කරනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මිළඟට අවසාන කථාව. ගරු කමලා රණතුංග මන්ත්‍රීතුමිය.

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(මාණ්ඩුමුතු (කෙල්ලා) කමලා රණතුංග)

(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

ගරු කථානායකතුමනි, කාලයක් තිස්සේ සාකච්ඡාවට භාජනය වුණු ඉතාම වැදගත් යෝජනාවක් අද සම්මත වීම ගැන අප ඉතාම සන්තෝෂයට පත් වෙනවා. ගරු රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමිය කාන්තාවන්ගේ ප්‍රතිශතය පිළිබඳව ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවට අපේ එකඟත්වය ප්‍රකාශ කරනවා. මම නැගී සිටියේ මේ කාරණය කියන්නයි. ඇත්තටම සජීව් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා මෙතැනදී ප්‍රකාශ කළා දේශපාලනයට තරුණයින්ගේ හා කාන්තාවන්ගේ ප්‍රතිශතය වැඩි කරන්න ඕනෑ කියලා. සජීව් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා නම් කාන්තාවන් දේශපාලනය කරනවාට කැමැතියි. නමුත් මම මේ උත්තරීතර සභාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ එතුමාගේ පියාණන් නම් කාන්තාවන් දේශපාලනය කරනවාට කැමැති වුණේ නැති බව. මම එහෙම කියන්නේ -[බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඒක වැඩක් තිබෙනවා. මම එහෙම කියන්නේ මේ නිසායි. මට මැරයෝ දම්මලා ගැහුවේ, "මීට පස්සේ මැතිවරණ වේදිකාවල කථා කරනවාද?" කියලා අහලායි. ඒක නිසා තමයි මම කියන්නේ සජීව් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා කාන්තාවන් දේශපාලනය කරනවාට කැමැති වුණාට එතුමාගේ තාත්තා කැමැති වුණේ නැහැ කියලා. මම ඒක එතුමාගේ පුත්‍ර රත්නයට මතක් කරලා දෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා දේශපාලනයට තරුණයින්ගේ ප්‍රතිශතය වැඩි කරන්න කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා එතුමාගේ පියාණන්ගේ කාලයේ මේ රටේ තැන් තැන්වලට යර් සැයවල පණ පිටින් තරුණයන් දහස් ගණනක් දැවුණු බව. ඒ වාගේම පැළ ඉති වැටවල්වල ඔප කැබැලි, අත් කැබැලි එල්ලලා තිබුණා. ඒක මම මතක් කරනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත අද මේ ගරු සභාවේ

සම්මත වීම ගැන ඉතාමත්ම -[බාධා කිරීමක්] නැහැ, කියන්න ඕනෑ. ඒක මගේ දේශපාලන ජීවිතයේ මම වින්ද කටුක අත්දැකීමක්. මට හැම දාම ඒක මතක් වෙනවා. මම බය නැතිව ඒවා ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත් සම්මත වීම ගැන අපේ සතුට ප්‍රකාශ කරනවා. අපේ ගරු අනාපුරුදු සෙනෙට්‍රින් අමතනු ලබන ප්‍රකාශ කළ ආකාරයට මෙතෙක් කල් තිබුණු මැතිවරණ ක්‍රමය අනුව දේශපාලනයේ කාන්තා නියෝජනය අඩු වුණා. නමුත් දැන් මේ මැතිවරණ ක්‍රමය සංශෝධනය කිරීමෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇත්තටම කාන්තාවන්ටත් යම් කිසි සැලකීමක් කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණය ප්‍රකාශ කරමින්, සමස්ත කාන්තා පරපුර වෙනුවෙන්ම එතුමාට අපේ ගෞරවණීය කෘතඥතාව ප්‍රදානය කරමින්, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාටත් කෘතඥතාව පළ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)
බොහොම ස්තූතියි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා බොහොම ආදර්ශවත්ව කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමා පක්ෂවල සියලු දෙනාටම ඇහුම්කන් දීම නිසා සියලු දෙනාගේම කැමැත්ත ඇතිව මේ පනත් කෙටුම්පත සංශෝධන සහිතව අද සම්මත වුණා. ඒකට බොහොම ස්තූතියි. ඔබතුමන්ලා ඉස්සරහටත් මේක ආදර්ශයක් කර ගන්න.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභානිලික කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)
කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම. ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(*மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா*)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
බොහොම ස්තූතියි, Sir, I move the following Adjournment Motion -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)
Hon. Minister, what is your point of Order?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(*மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா*)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම රීති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා. ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිත යෝජනාව පිළිබඳව අපි සොයා බැලුවා. එම යෝජනාවට පාදක වී ඇති කරුණු පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරයකු වන ගරු සුජීව අර්ජුන සේනසිංහ මහතා විසින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන ලද, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ මූලික අයිතිවාසිකම් නඩු අංක 457/12 දරන නඩුවේ පෙත්සම සහ අපි ලබා ගත් සහතික පිටපත මා ගරු කථානායකතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි. ඒ අනුව මෙම නඩුව ශිරාණි බණ්ඩාරනායක අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමය, කේ. ශ්‍රීපවත් විනිශ්චයකාරතුමා, පී.ඒ. රත්නායක විනිශ්චයකාරතුමා යන විනිශ්චයකාරවරුන් ඉදිරියේදී මූලික වශයෙන් විභාගයට අරගෙන, නැවත විභාගය සඳහා 2012.10.15 දිනය දක්වා කල් දමා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඉතා පැහැදිලිවම මම ඔබතුමාට කාරණයක් කියන්නම්. මෙම කල් තැබීමේ යෝජනාවේ තිබෙන්නේ, මෙම ග්‍රීක බැඳුම්කර මිලදී ගත් අවස්ථාවේදී ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් සහිත වෙතත් යුරෝ කලාපීය රටවල් මගින් නිකුත් කරන ලද ස්වෛරී බැඳුම්කරයන් වඩා සුරක්ෂිත තත්ත්වයෙන් තිබුණා. ඒ නිසා මෙම සමස්ත ගනුදෙනුවම අභිරහසකි කියලායි. ඒ කියන්නේ, මෙයින් විවාදයට ලක් කරන්නේ ග්‍රීක බැඳුම්කර මිලදී ගැනීම පිළිබඳවයි. එතකොට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සමේ 48වන ඡේදයට ඔබතුමාගේ කාරුණික අවධානය මා යොමු කරනවා. එහි මේ විධියට සඳහන් වනවා, I quote:

"The Petitioner respectfully states that:

- (a) the conduct of 1st to the 6th Respondents as described above in the process of investing in Greece Government bonds"

So, Sir, that is the subject matter of the Motion. Then, it continues to state, I quote:

"...by commission or omission constitute executive and administrative actions within the meaning of Article 17 and Article 126 read with 27 and 28(d) of the Constitution, which said acts have infringed and are like to infringe the fundamental rights of the Petitioner and the citizens of the country, guaranteed under Articles 12(1) and 12(2) of the Constitution."

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාට මෙයින් පෙන්නා දෙන්නේ, මේ පෙත්සමේ තිබෙන කරුණු අනුව මේ පෙත්සම සහ නඩුකරය සම්පූර්ණයෙන්ම පදනම් වී ඇත්තේ Greece Bonds මිල දී ගැනීම පිළිබඳ වූ මුළු transaction එක මතම වන බවයි. පිටු විශාල ගණනක පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මා ඒවා කියවන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ දැනගැනීම සඳහා එම පෙත්සමේ සහතික පිටපතකුත්, ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් ලබාගන්නා ලද journal entriesවල සහතික පිටපතකුත් මා ඔබතුමා වෙත ලබා දෙනවා.

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියේ තිබෙන මේ නඩුව පදනම් වී තිබෙන්නේ ඉතාම පැහැදිලිව ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙන එන ලද යෝජනාවේ තිබෙන කරුණු මතයි. අප මේ පිළිබඳව ප්‍රතිචාර දක්වන්නට ගියොත් අපට සිදු වන්නේ අධිකරණය ඉදිරියේ තිබෙන නඩුවට අදාළ කරුණු පිළිබඳව අපේ විවිධ ස්ථාවරයන්, ඒ වාගේම ප්‍රකාශයන් ඉදිරිපත් කිරීමටයි. ඒ නිසා මා හිතනවා ස්ථාවර නියෝග 31(6) යටතේ ඉතාම පැහැදිලිව මේ යෝජනාව මේ අවස්ථාවේ විවාදයට භාජනය කිරීමට අපට පුළුවන්කමක් නැහැ කියා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, අවශ්‍ය නම් ඔබතුමා මෙම කරුණු අධ්‍යයනය කරලා -දැන් ඔබතුමාගේ අවධානය පිණිස මේ කාරණය ගෙන ආ නිසා- මේ පිළිබඳ නියෝගයක් ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මීට අදාළ නඩුවේ සහතික පිටපත් මා ඉතාම ගෞරවයෙන් ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු සභානායකතුමා සඳහන් කළා මේ වන කොට ග්‍රීක බැඳුම්කර සම්බන්ධයෙන් නඩුවක් දැනටමත් මා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබ තිබෙනවා කියලා. කාරණය සත්‍යයි. මා මේ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ මූලික අයිතිවාසිකම් පෙන්වමක් ගොනු කර තිබෙනවා. හැබැයි ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ගොනු කරන ලද නඩුව විභාගයට ලක් කරන ලෙස අප ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් ඉල්ලා සිටියත් ඒ සඳහා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් තවම අපට අවසරය ලැබීලා නැහැ. එහෙම නම්, leave to proceed has not been granted yet. ගරු කථානායකතුමනි, දැනට අප මේ නඩුව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කර තිබුණත් නඩුව භාර ගෙන විභාගයට පත් වීමේ අවස්ථාව තවම උදා වෙලා නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 31(6) යටතේ සඳහන් වන්නේ, "අධිකරණයක විනිශ්චයට භාජන වෙමින් පවතින කරුණක් ගැන හෝ දීමට නියමිත අධිකරණ තීරණයකට විෂයය වන කරුණක් ගැන හෝ ප්‍රශ්නයක සඳහන් නොවිය යුතුය." යන්නයි. ගරු කථානායකතුමනි, එබැවින් මා ගෞරවයෙන් කියා සිටින්නේ, මේ නඩුව විභාගයට භාජන කිරීම අප බලාපොරොත්තු වුණත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මේ වන කොට ඒ සඳහා අපට ඉඩ ලබා දී නොමැති බවයි, එය භාර ගෙන නොමැති බවයි. එම නිසා දැනට අධිකරණය ඉදිරියේ මේ කාරණය සම්බන්ධයෙන් නඩුවක් නොපවතින බවත්,-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ නඩුව භාර ගෙන තිබෙනවා. සුප්‍රීම් උසාවියෙන්-

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, භාර ගන්නවා නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට ලබා දුන් ලේඛන අනුව මෙම පෙත්සම 2012.10.15 වෙනි දින නැවත කැඳවීමට-

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, leave to proceed has not yet been granted. - [Interruption.] No, that is not different.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා සැලකිල්ලට ගන්නේ මා අත ලිඛිතව තිබෙන කරුණයි.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මට මේ ගැන පැහැදිලි කරන්න විනාඩියක් දෙන්න. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට නඩුවක් ඉදිරිපත් කිරීමේ අයිතිය ඕනෑම පුද්ගලයකුට තිබෙනවා. එය භාර ගැනීමේ අයිතිය තිබෙන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටයි. එය භාර ගන්නා කල් එය අධිකරණයේ පවතින නඩුවක් බවට පත් වන්නේ නැහැ. අධිකරණය භාරගන්නොත් පමණක්-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අධිකරණය භාර ගෙන තිබෙනවා. සහතික පිටපත මා ගාව තිබෙනවා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට මා කියන දේ තේරෙන්නේ නැහැ. අධිකරණය භාර ගන්නවා කියන්නේ-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මට තේරෙන හැටියෙන් තමයි මා කිව්වේ.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ඒක තමයි මා ඔබතුමාට තේරුම් කරලා දෙන්න හදන්නේ. අධිකරණය භාර ගන්නාට, leave to proceed must be granted by it. It has not been granted yet. [බාධා කිරීම්] නඩු ගැන දන්නේ නැති කට්ටිය- [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට මතක ඇති රිවඩ් ද සොයිසා පිළිබඳව වූ පාර්ලිමේන්තු විවාදයේදී මේ වාගේම ප්‍රශ්නයක් මතු වුණාම, මේ ගරු සභාවෙන්ම තීරණයක් දුන්නා, "B" Report එකක් ඉදිරිපත් කිරීම පමණක් නඩුවක් වෙන්නේ නැති බවත්, නඩුවක් වීම සඳහා අනිවාර්යයෙන්ම charge sheet එකක් ඉදිරිපත් වෙන්න ඕනෑ බවත්. එවැනි පැහැදිලි විනිශ්චයක් මේ ගරු සභාවෙන් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් ලියකියවිල්ලක් භාර ගැනීම නඩුවක් භාර ගැනීම නොවෙයි. ඒ ලියවිල්ල පිළිබඳව විමසීමට අවසර ලබා දෙන්න කියන ඉල්ලීම තමයි මා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් කරනු ලැබුවේ. නමුත් තවම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් අපට ඒ අවසර ලැබීලා නැහැ. ඒ හත්දා ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඉදිරියේ විභාග වෙමින් පවතින නඩුවක් මේ වෙලාවේ පවතින්නේ නැහැ, මේ විෂය සම්බන්ධයෙන්. ඔබතුමාගෙන් අප ගෞරවයෙන් ඒ කාරණය-

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி. எல். பிரிஸ் - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Sir, let the Hon. (Prof.) G.L. Peiris speak. I will speak thereafter.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Mr. Speaker, there is no requirement that leave to proceed should be granted. The matter is before the court. The court is going to convene shortly for the purpose of deciding whether to grant leave to proceed, but the material is in the hands of the court. The court has fixed a date to consider this matter. So, the court is going to apply its mind to the averments that are contained in the application that has been submitted to the court by the Hon. Member of Parliament. Sir, I think it is very necessary to bear in mind the rationale underpinning the *sub judice* rule. Why is there such a rule? The rule is there to prevent a situation in which Parliament expresses views which overlap with a matter that is before the courts. That is the pith and substance of this *sub judice* rule. - [Interruption.] Give me one moment. Sir, in my respectful submission, it is certainly not the case that the *sub judice* rule applies only after leave to proceed has been granted by the court. The court has fixed a date to consider the matter.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

The court has heard the counsel on the first day.

ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பிரிஸ்)
(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Yes, the court has heard the counsel. The court is adjudicating upon the matter and that process has started. So, it is therefore quite wrong, in terms of principle, to suggest that Parliament has a right to debate the very matters which form the subject matter of the action before the court. I think that would be a flagrant violation of all the fundamental principles that are contained in the *sub judice* rule.

I thank you, Sir.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මා හිතුවේ මේ කාරණයේදී විශේෂයෙන්ම වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්න. ඊට පස්සේ ආපහු මේ ගැන කථා කරන්න පුළුවන්. මගේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ, 2012 ජූලි 17 වැනිදා මා මතු කරපු ප්‍රශ්නයකට පිළිතුරු දෙමින් අපේ ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කරපු ප්‍රකාශයට අනුව. ඒ ප්‍රකාශය මේ ගරු සභාව නොමඟ යවන එකක්. මා ඔබතුමාගේ අවධානය ඒ සඳහා යොමු කරනවා. ඊට පසු ඔබතුමාට ඊට අදාළ පියවර ගන්න පුළුවන්. එතුමා මෙසේ කිව්වා. I quote Column 55 of Hansard dated 17th July, 2012:

“(b) The decision was influenced by the fact that at that time, there was a robust framework in place for crisis management in Europe supported by a Financial Stability Package”.

ඒක වැරදියි. අප්‍රේල් මාසයේ එහෙම එකක් තිබුණේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම යුරෝපා සංගමය - European Council - මාර්තු 24 වන දා ගත් තීරණය මා කියවන්නම්.

“Like the IMF, the ESM will provide financial assistance to a Member State when its regular access to market financing is impaired. Reflecting this, Heads of State or Government have stated that the ESM will enjoy preferred creditor status in a similar fashion to the IMF, while accepting preferred creditor status of IMF over ESM”.

- [Interruption.] I am raising a matter of Privilege. They can speak on that later. I am not interested in that. Hon. Speaker, all I want to say is that on the 5th of April, the Greece Bonds had junk status. When it was purchased, it had junk status. Now, how do you buy one when it had junk status? The creditors could not recover money. They had given money to the European Stability Mechanism. The Hon. Minister has misled the House on this issue. එතුමා අපේ මේ ගරු සභාව නොමඟ යැවුවා. නොමඟ යවමින් කිව්වා, මෙතැන වෙළෙඳ පොළක් තිබෙනවා කියලා. නමුත් වෙළෙඳ පොළක් තිබුණේ නැහැ. යුරෝපා සංගමයේ මාර්තු 24 වැනිදා තීරණය අනුව ඒ දේ කරන්න අයිතියක් නැහැ. එහෙම නම් එතුමා කියපු ප්‍රකාශය වැරදියි. එය වැරදි නිසා මම කැමැතියි, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! There is a point of Order being raised.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Hon. Leader of the Opposition is bringing into the Debate a matter which is before court and is to be adjudicated. He is canvassing that, Sir, which is a point of Order that the Hon. Leader of the House raised in this Parliament. So, the Hon. Member cannot move that Motion according to the stand we have taken. My good Friend, the Hon. Sujeewa Senasinghe has put the cart

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

before the horse. If that Motion came before you went to court, okay, that would have been allowed. But, now the position is different. There is a matter before the court to be adjudicate upon and you have asked the Supreme Court to proceed. Her Ladyship the Chief Justice, Dr. Shirani Bandaranayake and Their Lordships Justices K. Sripavan and P.A. Ratnayake will be sitting and hearing this case. Also, I would like to draw your attention to -

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් ඉදිරිපත් කරපු කරුණු ප්‍රමාණවත්. [බාධා කිරීම] දැන් ඇති.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, please give me one moment. I was trying to draw your attention to the Standing Orders - [Interruption.]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, කරුණාකරලා මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. මෙතැන තිබෙන්නේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක්. මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කථා කරන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ගැන ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන යෝජනාකරුගේ අදහස් අරගෙන, ඊට පසුව ඔබතුමාට තීරණයක් දෙන්න පුළුවන්. මට ඒවා අදාළ නැහැ. මම කථා කරන එකක්වත් ඒ යෝජනාවට අදාළ නැහැ. මම අහන්නේ, ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා, - [බාධා කිරීම] ටිකක් අහන්න කෝ. මොකද,

[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කැපවීමෙන් අනුමතයක් ලැබුණු බැවින්]

[Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ කැ ගහන්නේ. ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාගේ ප්‍රකාශය ගැන මම නහපු වෝදනාවට, - [බාධා කිරීම] මගේ වෝදනාවට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාට විතරයි. එතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා කරන ප්‍රකාශය මොකක්ද?

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මගේ ප්‍රකාශය වන්නේ, - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න. ඉස්සෙල්ලා අපි අහ ගනිමු මොකක්ද කියන්නේ කියලා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙද්දී සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවට ඒ තොරතුරු හෙළි කළේ නැහැ. අප්‍රේල් මාසයේ ග්‍රීක බැඳුම්කරවලට වෙළෙඳ පොළක් තිබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා නැවත අදාළ ප්‍රශ්නය ගැන කථා කරන්නේ. ඒ නිසා ඒකට ඉඩ දිය නොහැක.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රනිල් වික්‍රමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, නැහැ. ඒක නොවෙයි. මම කියන්නේ මේ භාරකමක් ආරක්ෂා කරන්න.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු මන්ත්‍රීතුමාගේ අදහස ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු (කලාති) භාර්ෂා ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මට විනාඩියක් කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, ඇයි මේ සත්‍ය වසන් කරන්න හදන්නේ? [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, මගේ සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවේ නඩුවකට අදාළ කිසි දෙයක් නැහැ. මා කථා කරන්න යන්නේ ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා 2012 ජූලි මාසයේ 17 වැනිදා මේ ගරු සභාව නොමඟ යැවීම සම්බන්ධයෙන්, ඒ කරපු ප්‍රකාශය සම්බන්ධයෙන්. ඒ ගැන විග්‍රහ කිරීමක් මා කරන්නේ. ඒ විග්‍රහ කිරීම තුළින් මා පෙන්වා දෙන්න යන්නේ, මහ බැංකුවේ පුද්ගලයෝ දිලා තිබෙන ලියැවිල්ල මත සම්පූර්ණයෙන්ම අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් සරත් ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවට කරලා තිබෙනවාය කියන එක. කථානායකතුමනි, මා Greece Bond එක ගැන කථා කරනවා නම් ඔබතුමාට අයිතිය තිබෙනවා ඒ කථාව නවත්වන්න. ඔබතුමා එහෙම කරන්න. මා ඒ ගැන කථා කරන්න ගියොත් මගේ කථාව නවත්වන්න. එහෙම නම් මා නවත්වන්නම්. අපි යෝජනාව ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ -

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායකරු අවුරුදු)

(Mr. Speaker)

මගේ අදහස මේ පිළිබඳව - [බාධා කිරීමක්] මා ඇහුම් කන් දුන්නා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Speaker, I rise to a point or Order. - [Interruption.]

- (ஈ) ஓரளவு சலுகை வாய்ப்பாகிய ஸ்டீல் அபிவிருத்தித் திட்டம் பற்றி உறுதிப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறதா?
- (ஈ) திட்டத்தின் கீழ், என்ன?

நீர் வழங்கல், வடிகால்மைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் "முருங்கன்கேணி நீர் வழங்கல் திட்டம்" என்ற பெயரில் கருத்திட்டம் மொன்று செயற்படுத்தப்படுகின்றதா என்பதையும்;
- (ii) ஆமெனில், மேற்படி கருத்திட்டம் செயற்படுத்தப்படுவதன் நோக்கங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி கருத்திட்டத்துக்காகச் செலவிட எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற மொத்தச் செலவு எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House -
- (i) whether a project named "Murunkankerny Water Supply Project" is being implemented in Jaffna District; and
- (ii) if so, the objectives of implementing the aforesaid project?
- (b) Will he state the total amount of money expected to be spent on the aforesaid project?
- (c) If not, why?

ஓர் உறுப்பினர் உறுதிப்படுத்துதல்

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (ஈ) (i) இல்லை. (மேலே குறிப்பிட்டிருக்கிற திட்டம் இப்போது இல்லை.)
- (ii) மேலே குறிப்பிட்டிருக்கிற திட்டம் இப்போது இல்லை என்பதால், மேலே குறிப்பிட்டிருக்கிற திட்டம் செயற்படுத்தப்படவில்லை.

(ஈ) அபிவிருத்தித் திட்டம் பற்றி உறுதிப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறதா?

(ஈ) திட்டத்தின் கீழ், என்ன?

- (அ) (i) ஆம். (இது முருங்கன்கேணி எனவும் அழைக்கப்படும்.)

- (ii) இப்பிரதேசத்தில் வசிக்கின்ற மக்களுக்குத் தேவையான சுத்தமான குடிநீர் வழங்குவதற்காக இந்நீர் வழங்கல் செயற்றிட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும்.

(ஆ) எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற மொத்தக் கிரயம் ரூபா 25.82 மில்லியன் ஆகும்.

(இ) எழாது.

- (a) (i) Yes.(This is also known as Maruthankerni.)
- (ii) This water supply scheme is being implemented for the provision of safe drinking water facilities to the people living in this area.
- (b) Total expected cost is Rs. 25.82 million.
- (c) Does not arise.

பதியன்குலம் சலுகை வாய்ப்பாகிய : அபிவிருத்தித் திட்டம்

பதியன்குலம் நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்:

மதிப்பிடப்பட்ட செலவு

PADIYANKULAM WATER SUPPLY PROJECT : ESTIMATED EXPENDITURE

2727/12

6. ஓர் உறுப்பினர் உறுதிப்படுத்துதல்

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

சலுகை வாய்ப்பாகிய : அபிவிருத்தித் திட்டம்

(1):

- (ஈ) (i) இலங்கை அரசாங்கத்தின், சலுகை வாய்ப்பாகிய : அபிவிருத்தித் திட்டம் பற்றி உறுதிப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறதா?
- (ii) திட்டத்தின் கீழ், என்ன?
- (ஈ) அபிவிருத்தித் திட்டம் பற்றி உறுதிப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறதா?
- (ஈ) திட்டத்தின் கீழ், என்ன?

நீர் வழங்கல், வடிகால்மைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் வடக்கு மாந்தைப் பிரதேசத்தில் "பதியன்குலம் நீர் வழங்கல் திட்டம்" என்ற பெயரில் கருத்திட்டம் மொன்று நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) அவ்வாறாயின், குறித்த கருத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதன் நோக்கங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி கருத்திட்டத்திற்காக செலவிட எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ள மொத்தச் செலவு யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Will he inform this House -
- (i) whether a project named "Padiyankulam Water Supply Project" is being implemented in Manthai North area of Mullaitivu District;and

- asked the Minister of Water Supply and Drainage:
- (a) Will he inform this House -
- (i) whether a project named “Ruhunupura Water Supply Project” is being implemented; and
- (ii) if so, the objectives of implementing the aforesaid project?
- (b) Will he state the total amount of money expected to be spent on the aforesaid project?
- (c) If not, why?

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

- (අ) (i) ඔව්.
- (ii) හම්බන්තොට නගරය ආශ්‍රිත යෝජිත සංවර්ධන ප්‍රදේශය හා මහවැලි සංවර්ධන ප්‍රදේශයන්හි ජීවත්වන 112,000ක පමණ වන ජනතාවට පානීය ජලය සැපයීම සහ එම ප්‍රදේශයේ වාණිජ හා කාර්මික අවශ්‍යතා සඳහා ජලය ලබා දීම මෙම ව්‍යාපෘතියේ අරමුණ වේ.

**රුහුණුපුර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය : අපේක්ෂිත
පිරිවැය**

ருகுனுபுர நீர் வழங்கல் கருத்திட்டம்: மதிப்பிடப்பட்ட
செலவு
RUHUNUPURA WATER SUPPLY PROJECT : ESTIMATED
EXPENDITURE

2729/'12

8. ගරු අලුහාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යාණ්ඩාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය -

(1):

- (අ) (i) "රුහුණුපුර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය" නමින් ව්‍යාපෘතියක් ක්‍රියාත්මක වේද;
- (ii) එසේ නම්, එම ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අරමුණු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ඉහත ව්‍යාපෘතිය සඳහා දැරීමට අපේක්ෂිත මුළු පිරිවැය කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) “ருகுனுபுர நீர் வழங்கல் திட்டம்” என்ற பெயரில் கருத்திட்டமொன்று நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) அவ்வாறாயின், குறித்த கருத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதன் நோக்கங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி கருத்திட்டத்திற்காக செலவிட எதிர்பார்க்கப்
பட்டுள்ள மொத்தச் செலவு யாதென்பதை அவர்
குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

- (ආ) ඇස්තමේන්තු ගත මුදල රුපියල් මිලියන 13,131.32කි. (කොට්ඨාශ පනරජය රුපියල් මිලියන 8,653.54ක් සහ ශ්‍රී ලංකා රජය රුපියල් මිලියන 4,477.78ක් දැරීමට නියමිත ය.)

- (ඇ) පැන නොනඟී.

- (அ) (i) ஆம்.
- (ii) ஹம்பாந்தோட்டை நகரை அண்டிய உத்தேச அபிவிருத்திப் பிரதேசத்திலும் மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதேசத்திலும் வசித்துவரும் சுமார் 112,000 மக்களுக்குக் குடிநீர் வழங்குவதுடன், அப்பிரதேசங்களின் வணிக மற்றும் தொழிநுட்பத் தேவைப்பாடுகள் தொடர்பாகவும் நீர் வழங்குவது இச்செயற்றிட்டத்தின் நோக்கமாகும்.

- (ஆ) மதிப்பீட்டுத் தொகை ரூபா 13,131.32 மில்லியன் ஆகும். (கொரிய குடியரசினால் ரூபா 8,653.54 மில்லியனும் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் ரூபா 4,477.78 மில்லியனும் செலவிடப்படவுள்ளன.)

- (இ) எழுத்து.

- (a)
 - (i) Yes.
 - (ii) It is the aim of this project to provide drinking water facilities to a population of about 112,000 living in the proposed areas for development connected to Hambanthota town and in the Mahaweli development areas and also to provide water to the Commercial and Industrial Institutions of those areas.

- (b) Total expected cost is Rs. 13,131.32 million.
(Korean Government will provide Rs. 8,653.54 million and Sri Lanka Government Rs. 4,477.78 million)
- (c) Does not arise.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .
Late applications for subscriptions will not be accepted.